



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

Gh  
39  
50



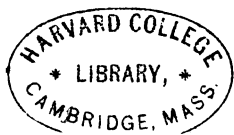
Gm 39.50



Harvard College Library

~~FROM~~

By exchange.  
University of Freiburg.



# HERODAS

IN MIMIAMBIS QUATENUS COMOEDIAM  
GRAECAM RESPEXISSE VIDEATUR

DISSERTATIO INAUGURALIS

QUAM AD SUMMOS IN PHILOSOPHIA HONORES  
AB AMPLISSIMO PHILOSOPHORUM ORDINE  
ACADEMIAE ALBERTO-LUDOVICIANAE FRIBURGENSIS  
RITE IMPETRANDOS

SCRIPSIT

**HERMANN KRAKERT**  
CAROLINUENSIS

---

LIPSIAE

TYPIS B. G. TEUBNERI

MCMII

Gh 39.50  
~~Gh 40.25~~

**Harvard College Library.**

**By Exchange.**

**Univ. of Freiburg.**

**Jan-25 1904.**

**OTTONI HENSE**



Herodae carmina quicunque paulo accuratiore percensebit studio, ei non dubium fore arbitror, quid de illius ingenio sit iudicandum. Fuit enim poeta haud spernendus, qui novum excoleret poesis genus ipsa inventione et rerum tractatione pariter insigne. A forma autem metrica et argumentorum ratione mimiambos nomen traxisse notum est. Atque choliamborum quidem numerum invenit et excoluit Hipponax Ephesius, cuius ipse Herodas in prooemio mentionem iniecit, mimicam artem primus literis mandavit Sophron, poeta Siculus: ex hoc duplici fonte quasi novam et suam derivavit artem Herodas. Ab Hipponacte cum metro etiam sermonis genus sumpsit vulgare ad mimiamborum indolem aptissimum; Sophronis mimos ut ignoraret, in tanta artis affinitate fieri vix potuit. Sed ex comoedia quoque graeca aliquot colores ab eo adsumpti sunt, et id ipsum nobis quidem demonstrare in animo est hac commentatione.

At Herodas, licet nonnulla aliis debuerit, suo simul ipsius ubique utitur ingenio; atque si quid aliunde petebat, tam scite adsimulavit reliquis, ut unus tanquam color totius sit carminis, aut tanta arte inflexit verba vel immutavit, ut imitationis vestigia vix pelluceant. Nam ut singulas voces omittam, quae quantum quidem hodie scimus non nisi apud Herodam reperiuntur<sup>1)</sup>, sententias quoque, dicta, proverbia quasi nova protulit vel aliquo saltem modo variata.<sup>2)</sup> Ut autem bonam

1) cf. mim. I, 60: *ταταλίξει*; III, 85: *μῦς*, derivatum a verbo *μύω*; IV, 46: *λαίμαστρον*; VI, 8: *πρημονῶσαν*; VI, 16: *νόβυστρα*. Usus sum editione Crusii tertia a. MCM.

2) mim. I, 32: *γυναῖκες ἀκόσους οὐ . . . ἀστέρας ἐνεγκέν οὐρανὸς κεκαύχηται* (cf. O. Crusius *Untersuch.* p. 8), quam imaginem primum eum ad mulierum abundantiam transtulisse ego vix spoponderim. cf. Ovid. *Ars am.* I, 59: quot caelum stellas, tot habet tua Roma puellas. cf. mim. I, 37, 76; I, 55; I, 71; II, 31; VII, 109, 128 al.



clausulam imponeret carminibus, in fine uniuscuiusque fere mimiambi proverbium aliquod vel scite dictum collocare solebat<sup>1)</sup>: prudentis poetae manum ubivis agnoscas.

In similitudinibus igitur comoediae statuendis ne temere agamus, cum hoc ipso de arte Herodae impediamur iudicio, tum inde quoque, quod etiam si qui mimiambis simillimus comoediae locus reperiatur, tamen comicumne ante oculos habuerit poeta an, a quorum arte carmina sua ipse inscribit, mimorum potius scriptorem, singulis locis certo statui vix potest. Sed in hanc rem liceat nobis paucula quaedam commonere.

Atque omni quidem scurrarum ac praestigiatorum generi mirum in modum iam antiquitus Graeci favebant. Plurimum autem apud Dores ars illorum invaluit, qui personas ridiculas agebant et quaevis iocularia ex tempore proferebant.

Ex Athenaeo (XIV 621 C) constat homines ridiculos, qui graece *μαγῶδοί* dicebantur, imitatos esse *ποτὲ μὲν γυναικας [καὶ] μοιχὸν καὶ μαστροπούς, ποτὲ δὲ ἄνδρα μεθύοντα καὶ ἐπὶ κῶμον παραγινόμενον πρὸς τὴν ἐρωμένην.*<sup>2)</sup> Recte autem negat O. Crusius casu fieri, ut inter mimicas has personas etiam lena occurrat sicut in primo mimiambo Herodae. Quamquam interest aliquid inter alterum argumentum ab Athenaeo adumbratum et id, quod est in secundo Herodae carmine, illic enim de nocturna comissione, hic etiam de raptione scorti agitur. Quid? quod, quae 'magoedis' tribuuntur ab Athenaeo<sup>3)</sup> personae, eadem reperiuntur apud comicos? Ac lenae quidem describere personam comicis quam fuerit in deliciis, ex iis, quae ad mim. I infra disseremus, satis apparebit. Comissantes autem iam Aristophanes comicus induxit, ut in Pluto (1038 sq) iuvenem cum corona et facibus in scaenam prodeuntem atque puellae occurrentem, in vespis Philocleonem senem inebriatum,

1) cf. mim. II, 100:

ὥς ὁ Φρὼξ τὰ νῦν ὁμῶν  
πληγὴς ἀμείνων ἔσσει', εἴ τι μὴ ψεῦδος  
ἐκ τῶν παλαιῶν ἢ παροιμία βάζει.

cf. mim. IV, 94; V, 102; VII, 128.

2) cf. Crusius *Unters.* p. 27.

3) Ceterum etiam apud ipsum Sophronem 'μαστροπούς' memorabatur. cf. infra p. 8.

in Ecclesiazusis adolescentem quendam, qui relicto convivio comissatum it ad puellam.<sup>1)</sup> Hoc igitur argumentum Graecis indeque Romanis<sup>2)</sup> tritissimum nescio an mimorum arte primum repraesentatum sit.

Sed alias quoque mimorum personas ex Athenaeo cognoscimus. Boeotus enim Syracusanus eximia arte imitatus esse dicitur *πισσύργους ἢ φῶρας ἀναιδέας ἢ τινα χλούνην* (Athen. XV 699 C).<sup>3)</sup>

Et sutoris quidem primae sunt partes in septimo Herodae mimiambo, lenonis (cf. *χλούνην*) in altero, et fortasse etiam fures illi impudentissimi, quos poeta memorat mim. IV, 63, huc sunt referendi. Veri autem simile putem ut argumenta quaedam vel singulos locos, qui maxime plausus tulerant, ita nomina personarum e mimorum spectaculis famosarum facile in memoria haesisse, ita ut comici quoque poetae talia in fabulas inserere non dubitarent. Nescio igitur an furta quoque comica, quae sunt apud Aristophanem, e mimis in comoediam pervernerint. Nam cuinam *φῶρας ἀναιδέας* in mimicis argumentis fuisse legenti<sup>4)</sup> non in mentem venit allantopolae haec apud Aristophanem glorientis equ. 418:

*ἐξηπάτων γὰρ τοὺς μαγεύρους ἐπιλέγων τοιαντὶ·  
σκέψασθε, παῖδες· οὐχ ὀρεᾷθ'· ὥρα νέα, χελιδῶν.  
οἱ δ' ἐβλεπον, ἀγῶν' ὅσον τῶν κρεῶν ἐκλεπτον.*

et deinde

*καὶ ταῦτα δρῶν ἐλάνθανόν γ'· εἰ δ' οὖν ἴδοι τις αὐτῶν,  
ἀποκρυπτόμενος εἰς τὸ κοχῶνα τοὺς θεοὺς ἀπώμυνν.*

1) cf. Eccles. 947:

*εἶθ', ὦ θεοί, λάβοιμι τὴν καλὴν μόνην,  
ἐφ' ἣν πεπωκὼς ἔρχομαι πάλαι ποθῶν.*

2) Idem argumentum explet Properti elegiam I, 3 integram, in qua se ipsum poeta describit e convivio ad puellam venientem. Audi hos potissimum versus Properti:

*Ebria cum multo traherem vestigia Baccho,  
Et quaterent sera nocte facem pueri.*

3) cf. Crusius *Unters.* p. 50, Philol. Suppl. VI, p. 284.

4) Adice, quod similia mimi argumenta saltando exprimebant; cf. haec schemata a Polluce, Athenaeo, Hesychio memorata: *κλωπεία*, *κρεῶν* (?) *ἀποκοπή*, *κλοπή* *τῶν ἐσίων κρεῶν*.

Hoc autem ipso artificio idem ille postea aemulum suum decipit. Legatos enim cum argento appropinquantibus se conspiciere simulans adversario stupido et circumspicienti lepusculum, quem Demo ille propositurus est, surripit. Quod mihi quidem mimici magis quam comici videtur esse characteris.<sup>1)</sup> Itaque quod Herodae loci nonnulli cum comoedia conveniunt, inde cavendum est statim colligamus comicos adisse Herodam, nam neque comicis<sup>2)</sup> neque mimiamborum scriptori ignota fuit ars mimica. At prorsus neglexisse hunc illorum fabulas nec per se ipsum verisimile est nec ego ut credam a me impetro. Certe et eadem illi ex parte argumenta atque ipse tractabant et quae rudiora fortasse ex mimorum ludicris acceperant, ea perpolita ad summam artis adducebant absolutionem.

Primo autem obtutu apparet scaenam suis carminibus addidisse Herodam, ut iam antea Sophron fecerat.<sup>3)</sup> Atque etiam sermonem talem exhibuit tanquam in scaena res agerentur, velut ad res demonstrandas solo pronomine utitur pariter ac scaenici poetae.<sup>4)</sup> Adde alia quoque sermonis scaenici propria, velut mim. VII, 51: ἕτερον χῆτερον μάλ' ἐξολόσει, ubi observandum est verbo ἐκφέρειν scaenicos solere uti, si quid in scaenam proferri iubeatur.<sup>5)</sup>

Huc pertinet etiam mim. III, 70, ubi magister sibi scuticam afferri his iubet verbis: δότω τις εἰς τὴν χεῖρα. Eadem autem

1) Neque fortasse casui est tribuendum, quod in eadem Aristophanis fabula bis mimicum ut ita dicam verbum μακκοᾶν occurrit (cf. equ. 62 et 395), cf. Dieterich *Pulcinella* p. 87.

2) Ceterum magoedi illi invicem comica argumenta ad ludicra sua adscivisse in usumque suum convertisse traduntur. cf. Athen. XIV 621 C: πολλάκις δὲ οἱ μαγῶδοι καὶ κωμικὰς ὑποθέσεις λαβόντες ὑπεκρίθησαν κατὰ τὴν ἰδίαν ἀγωγὴν καὶ διάθεσιν. Hinc apparet necessitatem quandam his ludis esse cum comoedia iam veteres vidisse.

3) Primi quidem mimiambi scaena magnam habet cum Theocriti idyll. XV similitudinem:

ΓΟΡΓΩ. Ἔνδοι Πραξινοά; ΠΡ. Γοργοὶ φίλα, ὥς χρόνον. ἔνδοι.  
θαυμ' ὅτι καὶ νῦν ἦνθες (cf. Her. mim. I, 13 sq.).

Eiusmodi similitudinibus commune utriusque exemplar aliquatenus agnoscas.

4) cf. Her. mim. III, 3: τοῦτον κατ' ὅμον δεῖρον, mim. III, 57, 78, al.; Aristoph. equ. 490, 493, av. 1018, al.

5) Aristoph. equ. 997, 998, 1164, al.

loquella comici similibus locis utuntur.<sup>1)</sup> Aliud artificium Herodae cum comicis commune hoc est: comici enim, ut ridiculam magniloquentiam exhibeant, saepius eum qui loquitur de se ipso persona utentem inducunt tertia, ut Aristophanes vesp. 1396:

οὐ τοι μὰ τὸ θεὸν καταπροῖξει Μυρτιάς

τῆς Ἀγκυλλῶνος θυγατέρος (cf. Plaut. Truc. 515),

quod non minus saepe apud Herodam observatur.<sup>2)</sup>

Saepenumero poeta vultus gestusque agentium ipse praescribit ut mim. II, 74: γελᾷς; VI, 44: τί μ' ἐνβλέπεις γελῶσα; V, 25, 29; VII, 122; qua re nimirum alacritas quaedam carminibus addatur. Maxime autem hac re id spectavit, ut mutas quae inducuntur personas describeret, ne quasi umbrae essent omni sanguine carentes, quod fieri non poterat nisi per illas personas, quibus verba poeta impertiverat. Et tanta arte tantaque veritate hoc perfecit, ut eos, qui ne verbum quidem dicunt<sup>3)</sup>, tuis tibi oculis conspiciere videaris.<sup>4)</sup> Nolim tamen hinc concludi in scaena carmina esse acta a compluribus actoribus, quae est sententia Crusii (in translat. p. XXXVII). Immo quod omnia tanquam viva ante oculos proponuntur, hoc ipso artificio scite cavisse credo poetam, ne languidiora carmina fierent. Certe personarum, si re vera in scaenam prodissent, tam accurate ipsum poetam vultus gestusque indicaturum fuisse parum credibile puto. Tum hoc quoque alicuius momenti est, quod non-

1) Vid. Kock ad Aristoph. av. 1579 cum Hemsterhusii annotatione ad Pluti v. 1195 hac: 'quando in scaenam aliquid proferri sibi que porrigi postulant, fere legitimum est δότω τις, ἐκδότω τις.' Aristoph. av. 1693, ran. 871. 1304 vesp. 529; adice simillimum Antiphanis locum (fr. 74, 7 Π p. 41 K): ἔξω τις δότω ἱμάντα ταχέως οἶον. — Huc pertinet etiam usus vocabuli ἐκποδών localis Her. mim. VI, 15: ἐκποδὼν ἡμιν φθείρεσθε, cf. Aristoph. equ. 957: ἀπόφερ' ἐκποδών, 1151: ἔπαγ' ἐς μακαρίαν ἐκποδών, aliis multis locis.

2) cf. I, 90. II, 5 al. Fortasse hunc usum utrique sumpserunt ex vulgari genere dicendi: cf. Hippon. fr. 22, 23. Neque a tragicis alienum est maiorem sic sermoni attribui gravitatem, cf. Soph. Ai. 98: ὥστ' ὀδοι' Αἰανθ' οἷδ' ἀτιμάσουσ' ἔτι.

3) Sed vide etiam mim. V, 81.

4) cf. Crusius l. c. p. XVII: 'Auch die lauernde, heuchlerische Dienerschaft — Knechtsseelen, wie sie diese Despotin verdient — und die ganze verlogene Schiefheit der Verhältnisse hat der Dichter mit jener feinen zurückhaltenden Kunst gezeichnet.'

nullorum carminum, quarti potissimum et octavi, ipsa argumenta non satis apta sunt, quae in scaena agantur, cum in altero signa describantur, in altero somnium enarretur.<sup>1)</sup> Itaque Hertlingio assentiendum esse puto, qui censet<sup>2)</sup> mimiambos esse recitados ab singulo quodam scito que fabulatore. Sed utut haec res se habet, in componendis suis carminibus Herodam ut mimorum arte ipsiusque vitae cottidianae observatione sic etiam scaenicorum poetarum fabulis adiutum esse et ex comœdiis potissimum aliquot colores traxisse demonstrari poterit. Iam igitur singulos mimiambos ea qua par est modestia et cautione perlustremus.

### Mim. I.

Ac primo quidem carmine conciliatrix inducitur fidem mulieris alicuius illecebris tentans, quae absentis mariti reditum expectat.

Similia argumenta tractaverat Euripides, quam ob rem ab Aristophane castigatur (ran. 1079):

οὐ προαγωγὸς κατέδειξ' οὗτος;

velut in Hippolyto nutricem fecit castissimi illius iuvenis amorem erae conciliantem. Comici autem quam saepe lenae induxerint personam fortasse ex mimorum arte petitam (cf. supra p. 4) nemo est qui nesciat: scripsit Philippides *Μαστροπόν<sup>3)</sup>*, scripsit Atta, togatarum scriptor, Conciliatricem, denique saepius in fragmentis occurrunt lenae. Apud Euripidem quidem nutrix quo facilius Thesei uxori persuadeat, ut Veneri cedat, vel deos immortales ipsumque Iovem Cypriae, deae poten-

1) Crusium, qui hunc scrupulum tollere studet (cf. *Unters.* p. 97), recte refellere mihi videtur Legrand (*Revue des Ét. anc.*, t. IV, 1902, p. 10 adn. 2).

2) cf. Hertling, *Quaestiones mimicae*, Argent. 1899 p. 24 et Legrand, qui rationes ab H. prolatas accuratius percenset. Sed vide nunc quae contra disseruit Crusius *Festschr. Theod. Gomperz* p. 384ss.

3) Cuius fabulae unum quod exstat fragmentum ἀπόστασις (ἀντὶ τοῦ οἴνου ἀποθήκας ἔχουσα Bekk. Anecd. 80, 32, in quibus verbis vix recte Kockius III p. 305 aliquid excidisse putat) comice ebriosam mulierem, fortasse ipsam lenam significat.

tissimae, obnoxios esse affirmat.<sup>1)</sup> Eisdem argumentis apud Menandrum, si quid video, nescio quae muliercula erae suae persuadere studet, ut amori indulgeat. cf. Menand. 209, III p. 60 K.:

δέσποινα, Ἔρωτος οὐδὲν ἰσχύει πλέον,  
οὐδ' αὐτὸς ὁ κρατῶν τῶν ἐν οὐρανῷ θεῶν  
Ζεὺς, ἀλλ' ἐκείνῳ πάντ' ἀναγκασθεῖς ποιεῖ.

Comici enim Euripidem secuti hominibus vel infimae conditionis velut ancillis sententias tribuebant e' sophistarum arte petitas.<sup>2)</sup> Plane eisdem igitur causis quibus Euripidis nutrix et illa, quae apud Menandrum loqui videtur, apud Aristophanem libidinem et adulterium excusat Ἀόγος ille ἄδικος, qui sophistarum praecepta profert nub. 1080:

εἰτ' εἰς τὸν Δ' ἐπανενεγκεῖν  
κακείνος ὡς ἦπτων ἔρωτος ἐστὶ καὶ γυναικῶν·  
καίτοι σὺ θνητὸς ὢν θεοῦ πῶς μείζον ἂν δύναιο;

Itaque talia peccata lenissimo quoque nomine appellant et Euripides et comici et ipse Herodas. cf. Hippol. 507:

εἴ τοι δοκεῖ σοι χοῖν μὲν οὐ σ' ἀμαρτάνειν.

et 615:

σύγγνωθ'· ἀμαρτεῖν εἰκὸς ἀνθρώπους, τέκνον

Her. mim. I, 61: ἀλλ' ὦ τέκνον μοι Μητρολήχη, μίαν ταύτην ἀμαρτίην δός. V, 27: ἀνθρώπος εἰμι, ἡμαρτον, cf. infra p. 37.

Primo impudica nutricis consilia Phaedra quoque respuit, sicuti Metricha, Hippol. 498:

ὦ δεινὰ λέξας, οὐχὶ συγκλήσεις στόμα  
καὶ μὴ μεθήσεις αὐθις αἰσχλίστους λόγους;

cf. Her. mim. I, 73.

In comoedia ubicunque lena occurrit, semper eadem est: vetula, loquax, vino dedita, puellae praedicans pudicitiam, argutarum et sententiarum peritissima, denique talis, qualis etiam est apud Herodam; certe quam hic dedit imago verissima est et quam maxime ad vitae similitudinem expressa.

1) Hippol. 453, cf. 458:

στέργονσι δ' οἶμαι, συμφορᾷ νικώμενοι.

2) De hac Euripidis consuetudine cf. Kock, praef. ran.<sup>3</sup> p. 20.

Praecipuum autem vitium ac maxime lenarum proprium illa, quae in Plauti Cistellaria prodit, ipsa libere indicat v. 120:

Idem mihist quod magnae parti vitium mulierum  
Quae hunc quaestum facimus: quae ubi saburratae sumus  
Largiloquae extemplo sumus, plus loquimur quam sat est.

Lenarum orationi puellas tentantium tribuo Philem.  
Pancrat. 53, II p. 491 K:

καὐτόν τι πράττειν· οὐ μόνον τὰς ἐλπίδας  
ἐπὶ τῇ τύχῃ χροῖ, παιδίον, πάντως ἔχειν  
ὧν βούλεται τις, ἀλλὰ καὐτόν τῇ τύχῃ  
συλλαμβάνεσθαι· ὅῃον ἡ τύχῃ πονεῖ,  
εἰ μὲν μεθ' ἑτέρου τοῦτο, μὴ μόνῃ, ποιῇ.

Loquitur hic conciliatrix vel nutrix aliqua; τέκνον enim sollemnis fere alumnarum a nutricibus appellatio.<sup>1)</sup> Optime autem Philemonis verba ad orationem nutricis apta sunt alumnam adhortantis, ne nimis adversus adulescentes timida sit.

Sed redeamus ad ipsum Herodam. Gyllis vicorum lutum et squalorem exsecrata senectutem conqueritur v. 15:

ἐγὼ δὲ δρᾶνω μιν ὅσον· τὸ γὰρ γῆρας  
ἡμέας καθέλκει ἥ σκιῇ παρέστηκεν.

Senes autem molestiam senectutis lamentantes quam saepe comici induxerint, adhuc comparet. cf. Crates fr. 39, I p. 142 K:

ὁ γὰρ χρόνος μ' ἔκαμψε, τέκτων μὲν σοφός,  
ἔπαντα δ' ἐργαζόμενος ἀσθενέστερα.<sup>2)</sup>

Quod distichon Crateti cynico dedit Nauck tr. gr. fr.<sup>2</sup> p. 810.  
Adde Diphil. 83, II p. 569 K:

πολλὸς τεχνίτης ἐστὶν ὁ χρόνος, ὃ ξένη·  
χαίρει μεταπλάττων πάντα ἐπὶ τὰ χεῖρονα.

Philem. 125, II p. 518 K:

Σύρα, Σύρα. B: τί ἐστι; A: πῶς ἡμῖν ἔχεις;

1) cf. Eurip. Hippol. 203. 223. 297. παιδίον secundum Arist. Byz. appellantur quoad a nutrice aluntur.

2) cf. Sophr. fr. 54 Kaibel.

B: μηδέποτε' ἐρώτα τοῦτ', ἐπὰν γέροντ' ἰδῆς  
ἢ γραῦν τιν'· ἴσθι δ' εὐθὺς ὅτι κακῶς ἔχει.<sup>1)</sup>

Her. mim. I, 21 sq. lena incipit Metrichae fidem labefactare his verbis:

ἀλλ' ὦ τέκνον, κόσον τιν' ἤδη χηραίνεις  
χρόνον μόνῃ τρύχουσα τῇν μίαν κοίτην;

cf. Plaut. Cistell. 44 (lena de filia sua):

Numquam ego hanc viduam cubare sivi.<sup>2)</sup>

Her. mim. I, 23:

ἐξ οὗ γὰρ εἰς Αἴγυπτον ἐστάλη Μάνδρις  
δέκ' εἰσὶ μῆνες κοῦδὲ γράμμα σοι πέμπει.

ut viri duarum illarum sororum in Plauti Sticho, cf. v. 29:

Nam viri nostri domo ut abierunt,  
Hic tertius annus . . .

31: Quom ipsi interea vivant, valeant,  
Ubi sint, quid agant, ecquid agant,  
Neque participant nos neque redeunt.

Pergit lena v. 25:

ἀλλ' ἐκλέλησται καὶ πέπωκεν ἐκ καινῆς.

quae imago comicis usitata, cf. Plaut. Truc. 43:

Si semel amoris poculum accepit meri  
Eaque intra pectus se penetravit potio.<sup>3)</sup>

et Bacch. 48:

Eadem biberis, eadem dederō tibi, ubi biberis savium.

1) cf. Plautum, qui fortasse haec imitatur, Merc. (Empor. Philem.)

672: Syra: tantum hoc onerist quod fero

Dorippa: Quid oneris? Syra: Annos octoginta et quattuor.

2) cf. Propert. III 6, 23:

Gaudet me vacuo solam tabescere lecto.

De elegiacorum cum comicis necessitate vide infra p. 12.

3) cf. Theogn. 959 sq., Verg. Aen. I, 749 longumque bibebat amorem.  
Crusius *Unters.* p. 7. Meister *Die Mimiamben des Herodas* p. 675 sq.



Sequitur enarratio rerum memorabilium, quibus Alexandria sit insignis<sup>1)</sup> (v. 26sq.). In hac urbe illecebris referta dicit conciliatrix vitam illum agere libidinosam, cum uxor domi sedens sensim senescat; cf. v. 37:

κατ' οὖν λήσεις  
γηρᾶσα (?) καὶ σευ τὸ ὄριμον τέφρῃ κάψει,

quibus verbis comparare iuvat Aristaen. Ep. 2, 1 p. 159 H., quem locum comoediae tribui vult Kockius (adesp. III p. 446):

τὸ δ' οὖν ῥόδον,  
εἰ μὴ τις αὐτῷ χρήσεται, μαραινεται.<sup>2)</sup>

Et lenae haec convenire crediderim collata illius, quae est apud Propertium IV 5, 22, oratione<sup>3)</sup>:

Vidi ego odorati victura rosaria Paesti  
Sub matutino cocta iacere Noto.

Crusius orationem lenae confert etiam Ovidianae (Amor. I 8, 20sq.), quae senectutis puellam commonefacit v. 53:

Forma nisi admittas nullo exercente senescit.<sup>4)</sup>

Quo propius Gyllis eo pervenit, ut cur venerit fateatur, eo pluribus distinguit orationem luminibus, argutiis, sententiis poetarum, quas eiusmodi mulierculae semper in promptu habent verbisque suis intexere solent, ut sub oratione speciosa lateat contagio.<sup>5)</sup> Quas inde a v. 39 affert similitudines, a mari potissimum sunt ductae. Latius patet hic usus; ut Theognidis imaginem de mulierum inconstantia prolatam (v. 457) iisdem fere verbis Theophilus comicus expressit fr. 6, II p. 475 K.

1) cf. laudes Athenarum ignoti comici fr. 340, III p. 471 K.

2) 'admonetur puella, ut iuventute fruatur' Kockius. cf. Plaut. Most. infra p. 16.

3) cf. Crusius *Unters.* p. 21.

4) At totus hic locus vix Herodae tam similis est, ut Mattium, Herodae imitatore, vel ipsum Herodam concludi liceat ab elegiaco poeta inspectos esse (cf. Crusius l. c. p. 22): rectius de ea ratione, quae inter comoediam graecam et elegiacos romanos intercedit, indicare videtur Fr. Leo *Plautin. Forsch.* p. 129.

5) cf. Plaut. *Asinar.* 156, 178 sq.

ὥσπερ γὰρ ἄκατος οὐδὲ μικρὸν πελθεῖται  
ἐνὶ πηδαλῶ, τὸ πείσμ' ἀπορρήξασα δὲ  
ἐκ νυκτὸς ἕτερον λιμέν' ἔχουσ' ἐξευρέθη.

Lena, quae est in Plauti Asinaria, ipsa quoque a navigatione petit similitudines v. 157:

Remigio veloce quantum poteris festina et fuge:

Quam magis te in altum capessis, tam aestus te in portum referit.

Her. mim. v. 40:

χίλαρῇ κατάστηθι  
ίλαρὸν προ)δὲς ἄλλον<sup>1)</sup>

cf. Plaut. Bacch. 81:

Apud me (sc. accumbas), mi anime, ut lepidus cum lepida accumbat.

Lenam in lacuna v. 43 mortem quoque memorasse verisimile est; ἡδέως ζήσεις vel simile quid erat in v. 64; ἄστατος γὰρ ἡμεῶν (ζοή) v. 46; quo cum versu, ut unum ex multis afferam exemplis, cf. Diphil. fr. 118, II p. 576 K.

εὐμετάβολός ἐστιν ἀνθρώπων βίος.

Senectus et mors, qui erant loci poesi graecae frequentati, orationi meretricum non deerant in comoediis. cf. Plaut. Bacch. 1193, ubi meretrix senem sic allecat:

Non tibi venit in mentem, amabo,  
Si dum vivas tibi bene facias, tam pol id quidem esse haud  
perlonginquom,  
Neque si hoc hodie amiseris, post in morte id eventurum  
esse umquam?

Tandem v. 47 cur venerit aperire parat, postquam caute, num quis auscultator adesset, interrogavit:

ἀλλὰ μή τις ἔστηκε  
σύνεγγυς ἡμῖν; M. οὐδὲ εἶς.<sup>2)</sup>

Dein ambagibus missis pergīt Gyllis:

ἄκουσον δὴ  
ἃ σοι χρεῖζουσ' ὦδ' ἔβην ἀπαγγεῖλαι.

1) φίλον πρὸς ἄλλον Buecheler; ἀνδρῶν πρὸς ἄλλον Rutherford.

2) Quam saepe talia inveniantur apud scaenicos, vix est quod moneam. cf. Plaut. Trin. 69: Me. Numquis est hic alius praeter me atque te? Ca. Nemost. Mostell. 472.

ὁ Ματακίνης τῆς Παταικίου Γύλλος  
ὁ πέντε νικέων ἄθλα — παῖς μὲν ἐν Πυθοί,  
δὲ δ' ἐν Κορινθῷ τοὺς λουλον ἀνθεύοντας...

Adulescens iste, qui per conciliatricem vota sua ad aures Metrichae perfert, gemellos quodam modo habet in comoedia. Saepius enim in comoediarum titulis occurrit *Παγκρατιαστής*: cognomines erant fabulae Alexidis, Philemonis, Theophili vel Diphili, apud Romanos Enni; qui titulus ductus est ab athletic palmas a se latas iactantibus, eiusdem scilicet generis hominibus, cuius sunt milites gloriosi. Nimirum hi pugiles Veneris non minus proeliis quam Martis aut Herculis fortes erant atque spectati.<sup>1)</sup> Huiusmodi gloriosum pugilem audis ipsum e verbis conciliatricis loquentem, qui fortasse victorias somniavit ut ille apud Alexidem.<sup>2)</sup>

Postquam lena enarravit triumphos pugilis, iam ceteras eius memorat virtutes v. 54:

πλουτέων τὸ καλόν, οὐδὲ κάρφος ἐκ τῆς γῆς  
κινέων, ἄθικτος ναὶ Κυθηρίην<sup>3)</sup> σφρηγίς.

Eius generis laudes lenis fere numquam omittuntur: pudicitiam vafre laudunt eorum, quos commendare volunt. Tali lenae praedicatione decepti haec sunt verba (Epicrates 9, II p. 285 K):

τελέως μ' ὑπῆλθεν ἡ κατάρατος μαστροπός,  
ἐπομνύουσα τὰν Κόραν, τὰν Ἀρτεμιν,  
τὰν Φερρέφατταν, ὡς δάμαλις, ὡς παρθένος,  
ὡς πῶλος ἀδμής· ἡ δ' ἄρ' ἦν μωνιὰ  
ὄλη.

Vides autem quam non differat huic Gyllis: deas testatur (cf. Her. mim. I, 32, 54, 66, 86)<sup>4)</sup>, variis utitur imaginibus ad pudici-

1) cf. Crusius *Unters.* p. 16.

2) fr. 272, II p. 397 K, quod ad Pancratiasten refert Meinekius:

καὶ μὴν ἐνὸ πνιον οἴμαι γ' ἐρακέναι  
νικητικόν. B. λέγ' αὐτό. A. τὸν νοῦν πρόσχε δῆ.  
ἐν τῷ σταδίῳ τῶν ἀνταγωνιστῶν μέ τις  
ἐδόκει στεφανοῦν γυμνὸς προσελθὼν...

3) ναὶ Κυθ. Buecheler, Zielinski; ἐς Crus.; de proverbio οὐδὲ κάρφος... κινέων vide infra p. 33.

4) Rectius igitur scribitur v. 55: ἄθικτος ναὶ Κυθηρίην σφρηγίς (sic Buecheler Zielinski).

tiam demonstrandam. Ad ἄθικτος<sup>1)</sup> σφραγίς comparetur Aristoph. av. 559, ubi Peithetairos, ne diutius dei libidinentur, constituit ἐπιβάλλειν σφραγίδ' αὐτοῖς ἐπὶ τὴν ψαλὴν, variata sane vocabuli sententia.

Sequentibus versibus primus amatae conspectus egregie describitur v. 56:

ιδὼν σε κατόδω τῆς Μίσης ἐκύμνηε  
τὰ σπλάγχν' ἔρωτι καρδίην ἀνοιστρηθεῖς

cf. οἰστρῶντι πόθω, Menandr. Leucad. fr. 312, 3, III p. 89 K; similem locum fortasse Menandri expressit Plautus Bacch. 1158, ubi senex inducitur subito puellae amore exardescens:

Tactus sum vehementer visco:  
Cor stimulo foditur.

Festis deorum diebus ut in vita sic in comoedia et apud Herodam adulescentes conspiciunt virginem eiusque amore inflammantur.<sup>2)</sup> Similiter atque Gyllis conciliatrix, quae est apud Ovidium, describit nascentem iuvenis amorem (Amor. I 8, 23)<sup>3)</sup>:

Scis here te, mea lux, iuveni placuisse beato?  
haesit et in vultu constitit usque tuo.

Pergit autem lena apud Herodam v. 58:

καὶ μὲν οὔτε νυκτὸς οὔτ' ἐφ' ἡμέρην λείπει  
τὸ δῶμα, τέκνον, ἀλλὰ μὲν κατακαλαίει  
καὶ ταταλλῆζει καὶ ποθέων ἀποθνήσκει.

Et cuivis haec legenti in mentem veniet adulescentulorum, qui in comoediis precibus atque blanditiis usque utuntur, velut apud Menandrum fr. 558, III p. 170 K:

Διονυσίων μὲν ἦν πομπή...  
ὁ δὲ μ' ἠκολούθησεν μέχρι τοῦ πρὸς τὴν θύραν.  
ἔπειτα φοιτῶν καὶ κολακεύων ἐμέ τε καὶ  
τὴν μητέρ' ἔγνω με.<sup>4)</sup>

1) ἄθικτος erotice apud unum Ararotem usurpatur: ἄθικτος, ἡ παρθένος Bekkeri Anecd. 82, 2; cf. intacta Verg. Aen. I, 345.

2) cf. etiam Rohde *Der griech. Roman*<sup>2</sup> p. 155.

3) cf. Crusius *Unters.* p. 21.

4) = Plaut. Cistell. 89sq.

Incredibili vero assiduitate comicorum iuvenes lenas vel lenones lacrimis obortis solent rogare, ut amatae sibi copiam faciant.<sup>1)</sup> cf. Plaut. Curcul. 137:

Lena. Phaedrome mi, ne plora amabo.

Terent. Phorm. 520:

Leno. Ego te compluris advorsum ingenium meum mensis  
tuli

Pollicitantem et nil ferentem, flentem; nunc contra omnia haec  
Repperi qui det neque lacrumet.

'Perire amore alicuius' vel similes locutiones sescenties  
apud comicos indeque apud alios quoque poetas reperies<sup>2)</sup>:  
cf. Terent. (Menand.) Adelph. 332:

qui sine hac iurabat se unum numquam victurum diem.<sup>3)</sup>

Ceterum cum tota Gyllidis oratione conferas Scaphae verba  
in Plauti Mostellaria, quibus similiter atque illa constantiam  
erae (quae quidem meretrix sit) labefactare studet v. 186:

Sc. Equidem pol miror ... te ... stultam stulte facere.

Philem. Quin mone, quaeso, si quid erro.

Scaph. Tu ecastor erras, quae quidem illum expectes unum  
atque illi

Morem praecipue sic geras atque alios asperneres ...

v. 194 Phil. Nolo ego mihi male te, Scapha, praecipere.

Sc. Stulta's plane,

Quae illum tibi aeternum putes fore amicum et benevolentem.

Moneo ego te: te ille deseret aetate et satietate.

1) Cum Herodae loco potest comparari ille Plautinus, quo militi  
commenticia puellae desideria et suspiria describuntur, Mil. glor. 1031:

Lamentari

ait illam miseram, cruciari et lacrumantem se addictare  
quia tis egeat, quia te careat.

2) Plaut. Merc. 444. Terent. Andr. 311, 322, 347.

3) Bene Crusius confert Ovid. Artis am. I, 365sq., ubi de conciliatricis  
opera praescribitur:

Tum de te narret, tum persuadentia verba

Addat et insano iuret amore mori.

Ovidius nimirum elegiacum quendam hoc loco expressit, cui non ignota  
erat comoedia graeca. cf. supra p. 12 adn. 4.

Philem. Non spero. Sc. *Inesperata* accidunt magis saepe quam quae speres.

216:

Sc. At hoc unum facito cogites: si illum inservibis solum,  
Dum tibi nunc haec aetatulast, in senecta male querere.<sup>1)</sup>

Quam similis sit Herodae hic totus locus, comparatio utriusque docet.

Nil agit Gyllis, severe illius procacitatem et petulantiam generosa mulier refutat verbis his:

*Γυλλί, τὰ λευκὰ τῶν τριχῶν ἀπαμβλύνει  
τὸν νοῦν.*

Huic loquelaе, quae illustratur Aristoph. equit. 1121: *νοῦς οὐκ ἐνι ταῖς κόμαις ὑμῶν*, similes apud comicos reperiuntur haud paucae. Sic apud Philemonem (inc. fab. fr. 179, II p. 528 K.) nescio quis senem iuvenilibus moribus indulgentem dehortatur:

*γέρον γενόμενος μὴ φρόνει νεώτερα,  
μηδ' εἰς ὄνειδος ἔλκε τὴν σεμνὴν πολιάν.*

In *Mostellaria*, quae ad eiusdem poetae *Φάσμα* refertur, Tranio de sene insipienti haec dicit v. 1148:

Sapere istac aetate oportet, qui sis capite candido.

Adde *Trinum*. (Philem.) 43; Mil. gl. 631:

Si albicapillus hic videtur, ne utiquam ab ingeniosior senex.

Denique contulit iam Crusius Menandri illud inc. fr. 639, III p. 190 K.:

*οὐχ αἱ τρίχες ποιοῦσιν αἱ λευκαὶ φρονεῖν.*

cf. adesp. fr. 226, III p. 451 K.

Negat *Metricha* tam aequo animo sese ab alia muliere accepturam fuisse turpia ista consilia:

*χωλὴν δ' αἰδέειν χωλ(ὸν) ἐξεπαλδευσα  
καὶ τῆς θυρῆς τὸν οὐδὸν ἐχθρὸν ἡγεῖσθαι.*

Ianua tanquam sit animans apud comicos modo occentatur,

1) *μέμψη σεαντῇ* scripsit Crusius v. 44, quae coniectura et per se aptissima est collatisque Scaphae verbis 'in senecta male querere' commendatur.

modo minis et verberibus cumulatur; cum Herodae loco cf. Plaut. Trucul. 352:

Num tibinam amabo ianuast mordax mea,  
Quo intro ire metuas.<sup>1)</sup>

Denique Metricha vetat illam posthac similem in sermonem delabi v. 73:

σὺ δ' αὖτις ἔς με μηδὲ ἓνα, φίλῃ, τοῖον  
φέρουσα χάρει μῦθον.

Euripidis Hippolyti locum iam supra p. 9 attigimus. Responso suo tam brevi quam gravi Metricha tanquam votum nuncupans addit v. 77:

οὐ γὰρ ἐνγελᾷ τις εἰς Μάνδριν.

Similis est irridendi verbi usus apud comicos romanos, ubi agitur de deceptis in amore. cf. Plaut. Bacch. 515:

Numquam edepol viva me inridebit.

Bacch. 864:

Faxo se haud dicat nactam, quem derideat.

Adeo autem infrequentes sunt apud Herodam et in comoedia tam bene moratae mulieres, ut in tanta deperditarum ac dissolutarum copia haud mediocriter placeant. Velut in Plauti Sticho sorores duae reditum virorum cum desiderio exspectantes novas nuptias perseveranter recusant. Philaenium matris suae avarrissimae nec minis nec iracundia deterreri potest, quin uni se Argyrippi dedat. cf. Plaut. Asinar. 542:

Sine me amare unum Argyrippum animi causa, quem volo. Scapha, vetula Philematii ancilla, quae erae, ut vidimus, suadet, ne unius amore se contineat, verba non minus acerba audit quam Gyllis. cf. Plaut. Mostell. 239:

Si quid tu in illum bene voles loqui, id loqui licebit:

Nec recte si illi dixeris iam ecastor vapulabis.

Mitigata ira Metricha concham vini plenam porrigi iubet nutrici suae, cuius consuetudinem optime novit.

Muliercularum vinolentiam inde a Pherecrate<sup>2)</sup>, priscae

1) cf. Her. mim. VI, 64: τοὺς γὰρ τελέωνας πᾶσα νῦν θύρη φρίσσει. Catull. 67.

2) cf. fragm. 69 et 70, ubi mulier nimium esse aquae in poculum infusum queritur.

comoediae poeta, saepe comici notabant. In primis autem Antiphanem et Eubulum mulieres ebrias induxisse reliquiae docent, velut apud Antiphanem nescio quae prodit, quae vinum sibi recta ratione misceri<sup>1)</sup> permagni pendit; apud eundem in Mystide (fr. 163) mulier laudat τὸ ὄχημα τῆς κύλικος ἄξιον τοῦ κλέους τοῦ τῆς ἐορτῆς.<sup>2)</sup> Diebus festis mulieres etiam tum conveniebant et genio vinum potantes indulgebant. cf. etiam fr. 165, II p. 78 K.

Idem vero vitium maxime lenis tribuitur. Iam apud Eubulum (fr. 80—82) nutrix occurrit vinosa, quae turpiter officium deserit. Huic ergo, ut πορνοβοσκόν utque σκυτέα induxit, nescio an ne conciliatricis quidem persona aliena fuerit. Etiam elegiacis nota est lenarum ebriositas, de qua re videatur Crusius *Unters.* p. 26.

## Mim. II.

Iam ad alterum accedamus mimiambum, quo leno causam dicens inducitur.

Atque inde ab Aristophane comico insanum illud studium, quo causas et lites Athenienses sectabantur, saepe a comicis irrisum est. Aliud mimorum scriptori obversabatur consilium. Nuper autem O. Hensius, cum *Ῥπερίδειον χαρακτῆρα* Herzogius alteri carmini vindicasset, exemplis allatis demonstravit non tam Hyperidem quam universum rhetorum dicendi genus imitari studuisse Herodam.<sup>3)</sup> Quae viri docti sententia optime convenit cum ea notione, quam de ingenio et indole Herodae ipsi concepimus; nunquam enim hic unius vestigia pressit, immo ubique prudenter, quae sibi convenirent, elegit. Recte autem Hensius simul significat, quo consilio mimorum scriptor locos quosdam

1) Antiph. fr. 24, II p. 19 K.: οὐδ' ὕδαρες οὐδ' ἄκρατον.

2) Her. v. 83 sic restituit Crusius: οὐ . . . πείσουσά σ' ἥλθον, ἀλλὰ ἐκῆτι τῶν ἱερῶν.

3) cf. Mus. Rhen. LV p. 231: Aber man wird aus solchen Anklängen (scil. an die Gerichtsrede) auch nicht zu viel folgern dürfen —, et paulo infra: Alles in allem wird man sagen dürfen, der Dichter läßt seinen Battaros einen Anklang geben nicht sowohl an Hypereides als an die attische Gerichtsrede überhaupt.



rhetorum perstrinxerit, nimirum non ut ipsos rhetores artemque rhetoricam more comicorum veterum illuderet, sed ut humilitate totius argumenti mirum in modum magniloquentiae rhetoricae repugnante risus concitaret.<sup>1)</sup>

Quamquam cum Herodae carmine toto quidem non est quod ex comoedia recte componatur. Excludebant enim talia comici argumenta ut longiora atque ab incitato fabularum cursu aliena, etsi singulos rhetorum locos hic illic et ipsi attingunt, sicut in vespis Aristophanis pro cane altero accusatore Xanthias haec profert (v. 915):

καὶ τοι τίς ὑμᾶς εὖ ποιεῖν δυνήσεται,

ἢν μὴ τι κάμωι τις προβάλλῃ τῷ κυνί;

αὐξήσεις quae dicitur apud rhetores, hic perstringitur: cf. Her. v. 92sq. Notum est etiam aliud rhetorum artificium, quo paupertatem praetendat reus iocandoque iudicum severitatem leniat.<sup>2)</sup> Utrumque autem est apud Aristophanem. cf. vesp. 967:

ὦ δαιμόνι' ἐλέει τοὺς τάλαιπωρομένους·

οὗτος γὰρ ὁ Λάβης καὶ τὰ τραχήλι' ἐσθλεί

καὶ τὰς ἀκάνθας.

Ibid. 564 ss. et 567:

οἱ δὲ σκώπτουσ', ἔν' ἐγὼ γελάσω καὶ τὸν θυμὸν κατάθωμαι.

Apud Herodam non is, qui arguitur, Thales, sed ipse qui arguit, leno locos illos adhibet: cf. mim. II, 92sq., 4, 22s. Quod poeta, qua erat indicii subtilitate, certa quadam ratione instituisse videtur, nimiru mut lenoni, nequam scilicet homini

1) cf. Hensius sub finem commentationis citatae.

2) cf. Volkmann, *Rhetorik*<sup>2</sup> p. 284sq. Ioculare quoddam dicendi genus exhibent *παίγνια* quoque illa oratorum Atticorum velut Lysiae, quae quandam mimiambi secundi similitudinem prae se ferre Crusius bene monuit in transl. p. VIII. Etiam Horatius eiusmodi exemplum narrat (sat. I, 7) 'omnibus et lippis notum et tonsoribus'. Clazomenius quidam, cui est nomen Persius, 'durus homo . . ., confidens tumidus, . . . sermonis amari' litem habet cum P. Rupilio Rege (cf. v. 22sq.). Non incicete Persius v. 33:

per magnos, Brute, deos te

oro, qui reges consueris tollere, cur non

hunc Regem iugulas?

Tota Persi actio est Battari haud ita dissimilis. Risum uterque movet audientium; in iudices laudes, probra in adversarios cumulantur.

omnibusque invisio, quamquam ipse accusavit, tamen non aliter agendum esse ostenderet ac reo clementiam iudicis captanti.

Quamquam autem et ipsa vita et ars rhetorica talia exempla suppeditabat, tamen quaerendum est, cur lenonem potissimum causam exponentem induxerit. Ac mihi quidem videtur ex comoediae Atticae notitia illius argumenti nata esse inventio. Saepe enim in comoediis lenonibus res est cum iudicibus, quamquam lis ipsa, quantum scio, nusquam exponitur. In Adelphis enim Terenti in ea parte, quam e Diphili fabula quae inscribitur *Συναποθνήσκοντες* ‘sumpsit sibi in Adelphos, verbum de verbo expressum extulit<sup>1)</sup>’, leno prodit ira incensus ob iniuriam ab Aeschino adolescente sibi illatam<sup>2)</sup> et minatur illum sese in iudicium esse vocaturum (v. 162):

Tu quod te posterius purges, hanc iniuriam mihi nolle  
Factam esse, huius non faciam, crede hoc, ego meum ius  
persequar,

Neque tu verbis solves umquam, quod mihi re male feceris.  
Novi ego vostra haec ‘nollem factum: dabitur ius iurandum  
indignum

Te esse iniuria hac’ indignis quom egomet sim acceptus  
modis.

In Plauti Rudente res ad iudicem deferitur, leno<sup>3)</sup> in ius rapitur<sup>4)</sup>, nec tamen lis describitur ipsa, sed causa demum perorata redit ille in scaenam calamitatem suam deplorans his (v. 1281):

Quis mest mortalis miserior qui vivat alter hodie  
Quem ad recuperatoris modo damnavit Plesidippus?  
Abiudicata a me modost Palaestra: perditus sum.

1) Ter. Adelph. prol. 10sq.

2) Nam ille

foris ecfregit atque in aedis inruit  
alienas; ipsum dominum atque omnem familiam  
mulcavit usque ad mortem; eripuit mulierem  
quam amabat;

quibus verbis argumentum adumbratur alterius mimiambi haud absimile.

3) Magna quae intercedit similitudo lenoni, qui est in Adelphis, cum illo, qui est in Rudente, inde nimirum explicatur, quod utriusque commune erat exemplar Diphili.

4) Aliter ac Battarus, qui ipse alterum in ius vocavit.

Fortasse igitur Herodae e comoedia notus erat leno ut homo causis et litibus famosus, et quod argumentum comici tantum perstrinxerant, id dedita opera explicandum sibi proposuit mimographus imitatus simul rhetorica illa, de quibus paulo supra dixi, artificia vel exempla.

In ipsius quidem lenonis descriptione larga Herodae suppetebant comicorum exempla. Primus *Πορνοβοσκόν* scripsit Eubulus, mediae, quae dicitur, comoediae elegantissimus poeta; eiusdem comici fabula inscribitur *Σκυτεός*, uterque autem titulus reperitur apud Herodam (cf. supra p. 19). Qua de re monuit Hensius (Mus. Rhen. L p. 140), qui hoc quoque observat, in utriusque poetae Sutore vocem *κοχῶναι* legi alioqui satis raram (cf. Eubul. fr. 97, II p. 198 K.).<sup>1)</sup> Talem autem consensum casui vix tribuas. Post Eubulum scripsit Anaxilas *Ῥάκινθον* (ἢ *Πορνοβοσκόν*), *Πορνοβοσκόν* Posidippus, Lenonem L. Pomponius, Atellanarum scriptor, saepenumero leno in palliata Romanorum et in reliquiis comoediae Atticae occurrit.

Ubicunque autem depingitur, homo est periurus, sordidus, avarus, summae procacitatis ac petulantiae, ius legesque semper iactans, turpium foedorumque dictorum amantissimus, quaestum suum proterve profitens, ex sterculino, ut Plauti verbo utar, effossus.

Iam versuum ordinem secutus afferam, quae mihi consensu quodam notabilia videntur. Her. mim. II, 9:

καὶ ζῶμεν οὐχ ὥς βουλόμεσθα, ἀλλ' ὥς ἡμέας  
ὁ καὶ)ρὸς ἔλκει.

Non plane concordat Terentius (Men.) Andr. 805:

Ut quimus, aiunt, quando ut volumus non licet.

Ad graecum exemplar rettulit Heindorfius (Plat. Cratyl. 425c) Menandr. monost. 190:

ζῶμεν γὰρ οὐχ ὥς θέλομεν, ἀλλ' ὥς δυνάμεθα.

1) Etiam *πίσυνγος*, quod vocabulum Herodas usurpat mim. VII, 39, apud comicos (fortasse apud ipsum Eubulum?) saepius inveniri Pollux tradit VII, 82: *τοὺς δὲ τὰ ὑποδήματα ξάπτοντας πιδύγγους ἐνιοὶ τῶν κωμικῶν καλοῦσι, καὶ τὰ ἐργαστήρια αὐτῶν πιδύγγια*. Hanc observationem Hensio debeo.

Ad eiusdem Menandri *Πλόκιον* redit hic versus Caecili Stati 177 R.<sup>3</sup>:

Vivas ut possis, quando nec quis ut velis.

v. 11:

πὺξ *νευλκηκεν*

*Μέννης, Ἀριστοφῶν δὲ κῆτι (?) νῦν ἄρχει.*

Pugnis scilicet vicisse Mennes dicitur, quia Thales, eius cliens, pugnis Battarum ceciderat. Sic comici in simili re palaestrae memoriam revocare solent, ut Arist. vesp. 1383, ubi Philocleo filio minatur:

*Ἐφουδίων ἐμαχέσας Ἀσκώνδα καλῶς*

*ἤδη γέρων ὦν· εἶτα τῇ πυγμῇ θενῶν*

*ὁ πρεσβύτερος κατέβαλε τὸν νεώτερον.*

cf. Her. v. 73. Adde Plaut. Trin. 482:

verum quod ad ventrem attinet,

Non herele hoc longe (sc. illi decedam), nisi me pugnis vicerit.

cf. Aulul. 410. In maiore Philemonis fragmento 4, II p. 479 K. lenonem loqui iam Kockius adnotat ex v. 4 colligens. Quamquam autem gravior inter Philemonem et Herodam consensus non apparet, tamen universum sermonis genus abruptum ac concisum, quo et hic et illic leno utitur, aliquam prae se fert similitudinem. Cum Her. 63sq., 79sq. conferatur Philem. v. 10sq.:

*ἐστᾶσι γυμναί· μὴ ᾽ξαπατηθῆς. πάνθ' ὄρα.*

*οὐκ εὖ σεαυτοῦ τυγχάνεις ἔχων·*

Uterque sordidam artem collaudat: hic lenocinium *δημοτικὸν*... *πρᾶγμα καὶ σωτήριον* appellat (Philem. v. 3), ille meritis Thaletis, quem sic se iactantem facit (v. 16):

*ἐξ Ἄκης ἐλήλουθα*

*πυροὺς ἄγων κῆστησα τὴν κακὴν λιμόν,*

sua ipsius opponit, cum ipsum quoque de re publica bene mereri dicat scortis Tyro advectis.<sup>1)</sup> Ab utroque stuprum

1) Battari verba coll. Philem. v. 8: *στῆσαι περιάμενον γυναῖκας* dubito an sic restituere liceat: *ἐγὼ δὲ περὶ τὸν ἐκ Τύρου τι τῷ δήμῳ ἵστημι.*

excusatur (Philem. 6, Herod. 79); omnia permittunt, dum modo pecuniam accipiant. Vide Philem. 15, Her. 83, et quae dicam infra p. 28 ad Her. II, 79.

v. 19: *δωρεῇν γὰρ οὐθ' οὗτος πυροῦς  
δίδωσ' ἀλήθειν οὔτ' ἐγὼ πάλιν κελύην.*

His adiunge v. 79:

*ἐρᾷς μὲν ἴσως Μυρτιάλης· οὐδὲν δεινόν,  
ἐγὼ δὲ πυρᾶν· ταῦτα δοὺς ἐκεῖν' ἔξεις.*

Et compares verba lenae Plaut. (Demophil.) Asin. 200:

Quom a pistore panem petimus, vinum ex oenopolio,  
Si aes habent, dant mercem: eadem nos disciplina utimur.

cf. 190:

Nec meum quidem edepol ad te ut mittam gratiis.  
et Terent. (Apollod.) Phorm. 499:

Adeon te esse... impudentem, ut... meam ductes gratiis.

Manifestum est lenonem arguendi studio ablatum, prout oratio progrediatur v. 24sq., plura semper et graviora proferre crimina, ad iustam autem actionem ea tantummodo pertinere, quae a scriba recitentur.<sup>1)</sup>

Uni fere cuique huius accusationis parti similes possunt comoediae versus comparari. Atque ut inde ordiar, quod potissimum sit: quantis putas theatrum plausibus concrepuisse, cum leno misere mulcatus prodibat et de accepta iniuria lamentabatur, ut Sannio Terent. (Diphil.) Adelph. 198:

Domo me eripuit, verberavit, me invito abduxit meam  
(cf. Herod. v. 24);

Homini misero plus quingentos colaphos infregit mihi.

Talis aspectus, qualis iste in Adelphis, ipsaque verba in mentibus spectatorum putes adeo haesisse ut leno pugnus caesus paene in proverbium abiret. cf. Plaut. Rud. 661:

Audio tumultum: opinor, leno pugnus pectitur.

Facete ehim respondet leno: et ipse perinde ac tu aliquid ἴστημι populo, nimirum non famem, sed scorta, qua coniectura sententiae aliquid acuminis reddi nemo negabit. Et ambiguitas inest etiam verbo ἀλήθειν (v. 20).

1) cf. Hensius, Mus. Rhen. LV p. 228.

v. 24: εἰ ... βίῃ τιν' ἄξει τῶν ἐμῶν ἐμ' οὐ πείσας.

cf. Ter. Adelph. 198: me invito abduxit meam.

Plaut. Rud. 712: Meas mihi ancillas invito me (ἐμ' οὐ πείσας)  
eripis.

Ter. Adelph. 179: Qui tibi magis licet meam habere?

Phormio 500: ... ut meam ductes gratiis.

v. 34 sq.: οὐδ' ἤλθεν  
πρὸς τὰς θύρας μεν νυκτὸς οὐδ' ἔχων δᾶδας  
τὴν οἰκίην ὑφῆψεν

v. 52: ἦν δὲ τὰ οἰκί' ἐμπρήση

v. 65: τὰ ὑπέρθυρ' ὀπτά.

cf. Plaut. Pers. 568: Venient ad te commissatum ... illi noctu  
occentabunt ostium, exurent fores; Turpil. 200: fores exurere;  
quos locos attulit Leo *Plaut. Forsch.* p. 140.

v. 25: οἴχεθ' ἡμιν ἡ ἀλεωρή  
τῆς πόλιος, ἄνδρες, κἀφ' ὅτῳ σεμνύνεσθε,  
τὴν αὐτονομίην ὑμέων θαλῆς λύσει.

Tritissimus hic erat rhetorum locus (cf. *τυραννίς*, *δήμου καταλύσις* sim.), ideo iam a veteribus comicis illus. <sup>1)</sup> Etiam in nova comoedia inducebantur, qui vim sibi illatam ita lamentarentur, tanquam libertas rei publicae ageretur. Ut Sannio pugnis ictus clamat Terent. Adelph. 175:

regnumne, Aeschine, hic tu possides?

et 182: Loris liber (scil. operiar)?

O hominem impurum! hicine libertatem aiunt esse  
aequam omnibus? <sup>2)</sup>

v. 28: ὃν χρῆν ἑαυτὸν ὅστις ἐστὶ κἀκ πολόν  
πηλοῦ πεφύρητ' εἰδόντ' ὥς ἐγὼ ζῶειν ...

cf. Menand. fr. 305, III p. 87 K.:

ἐπελάθεθ' αὐτὸν ὅστις εἴη.

1) Aristoph. vesp. 417: ταῦτα δῆτ' οὐ δεινὰ καὶ τυραννίς ἐστὶν ἐμ-  
φανής cf. 463, 474, 487; 438.

2) Lucian. Tim. 57; cf. Enger, *annal. Fleckeis.* LXXVII, 557.

Ubi impune licet, incredibili leno est audacia neque ullo modo promptae et nefariae linguae moderatur. Unus quisque sentiet, opinor, quanta despicientia insit quantumque fastidium in istis verbis. Quae ipsi solent ab aliis opprobriari, ea in adversarium fundit.<sup>1)</sup>

Quam festive denique illud est inventum, quod se ipsum leno tanquam boni et probi civis exemplar Thaleti commendat aemulandum (v. 29 sq.); sic sibi ipse laudes dicit leno Plaut. Pers. 474: Sumne probus, sum lepidus civis e. q. s.

v. 42: καὶ σὺ τὴν ὁπλὴν βῦσον  
τῆς κλεψύδρης, βέλτιστε, μέχρ' οὗ εἶπῃ,  
μὴ πρὸς τε κυσὸς φῆσι χά' τάπης ἡμῖν,  
τὸ τοῦ λόγου δὴ τοῦτο, ληϊῆς κύρση.

Spurcissima voce κυσὸς memorata optime poeta significat, cuius generis hominem voluerit describere; etenim qui dictis impudicis atque immundis utebatur, is vocabatur κυσολέσχης (cf. ἀδολέσχης), ὃν ἂν τις διασαφῶν κιναιδολόγον ἐρεῖ (Eustath. 746, 18).<sup>2)</sup> Battarus foramen clepsydrae comparat cum podice aegroti, qui ne stragulam inquinet, verendum est. κυσὸς φῆσι fere ut apud Aristoph. Eccles. 367:

οὗτος γὰρ ἀνὴρ ἔνεκά γε στεναγμάτων  
οἶδεν τί πρωκτὸς βούλεται χεζητιῶν.

cf. ran. 234: χά' πρωκτὸς . . . . αὐτίκ' ἐγκύψας ἐρεῖ —

Denique apud Eubulum Sphingocarion hoc aenigma proponit fr. 107, II p. 201 K., quod affert in edit. min. Crusius:

ἔστι λαλῶν ἄγλωσσος ... ἀξύνετα ξυνετοῖσι λέγων

mirum autem est, quod idem poeta in eodem fragmento (v. 23)

1) Ut ἀναγῆς dicit de Thalete, i. ὁ ἀναγῆς, quod adiectivum apud Hippocratem occurrit eadem significatione qua ἀναγνος i. impurus, incestus, inquinatus. Impurus autem ipse leno saepe vocatur in comoediis, cf. Plaut. Pers. 407, Pseud. 354, Terent. Adelph. 281. Quid? quod Sannio leno eodem utitur verbo in Aeschinum (o hominem impurum? ubi Dziatzko adnotat: *ein sehr starkes Schimpfwort, welches sonst in der Regel nur gegen lenones und Leute gleichen Schlages gebraucht wird*) nonne idem plane est artificium?

2) Vox κυσὸς comica est cf. Etym. m. 311, 45: κύσον γὰρ εἰώθασιν οἱ καμικοὶ καὶ τὸν πρωκτὸν καλεῖν.

foramen urnae, quo tabellae demittebantur, culo comparat ut Battarus clepsydrae:

ἔστιν ἄγαλμα ... ἀνθρώπους τίκτον κατὰ τὴν πυγὴν.

Faceta haec Eubuli aenigmata nescio an cognita habuerit Alexandrinus poeta; quod si verum est, novo confirmatur indicio Hensii sententia.

v. 71:

ὦ Γῆρας,

σοὶ θνέτω, ἐπεὶ τὸ αἶμ' ἂν ἐξεφύσθησεν

ὥσπερ Φίλιππος ἐν Σάμῳ κοτ' ὁ Βρέγνος.

Nempe merae istae sunt minae hominis mollis et enervati neque quae minatur peragere cogitantis; ad irritum igitur cadunt et tantummodo risum concitant audientis (cf. v. 74). Sic in comoedia quoque tumultuantur minasque iactant, quamquam lenonum mollities in proverbio est.<sup>1)</sup> cf. Plaut. Rud. 710:

Labrax: Iniqua haec patior cum pretio tuo.

Dae.: At etiam minitatur audax.

et 789:

Verum, senex, si te unquam in urbe offendero,  
Numquam hercle quisquam me lenonem dixerit,  
Si te non ludos pessumos dimissero.

cf. Plaut. Pers. 793:

Dordal.: Ne sis me uno digito attigeris: ne te ad terram,  
scelus, adfligam.

819: Ego pol vos eradicabo.

846: Ei, colapho me icit. Malum vobis dabo —  
sed nil facere audet.

v. 74:

κίμαιδός εἰμι καὶ οὐκ ἀπαρνεῦμαι  
καὶ Βάτταρός μοι τοῦνομ' ἐστὶ, ὥς πάππος  
ἦν μοι Σισυμβράς ὥς πατὴρ Σισυμβρίσκος,  
κῆπορνοβόσκευν πάντες.

Hoc loco oratio cinaedi ad summam surgit quasi gravitatem atque dignitatem; vix potest festivius quicquam aut efficacius excogitari. Atqui simillimi inveniuntur in comoedia loci, ut Sannio in Adelphis Terenti quaestus turpitudinem non

1) cf. Aulul. 422: mollior magis quam ullus cinaedus.



minus libere profitetur. cf. 161: Leno ego sum. 188: Leno sum, pernicies communis, fateor, adulescentium. Perapte huius versus commonuit Crusius *Unters.* p. 46.

Tum apud comicos quoque infimo loco nati ad patres et avos ridicule provocant; iam Aristophanes hoc artificium adhibebat (vesp. 1396, cf. supra p. 7), tritissimum autem fuisse videtur in nova comoedia. Vide Plaut. mil. gl. 372, ubi servus sic loquitur:

scio crucem futuram mihi sepulcrum:

Ibi mei sunt maiores siti, pater, avos, proavos, abavos.

Cf. Pseud. 560, Stich. 303.

Sed proxime accedunt ad Herodae locum parasiti verba Plaut. Pers. 55:

Nam numquam quisquam meorum maiorum fuit,

Quin parasitando paverint ventris suos.

Pater, avos, proavos, abavos, atavos, tritavos

Quasi mures semper edere alienum cibum.

Ad nomen avi et patris Battari illustrandum adnotat Crusius *Σισύμβριον* meretricis nomen ex Theophilo fr. 11, II p. 476 K.

v. 79: ἐρᾷς μὲν ἰσως Μυρτάλης· οὐδὲν δεινόν,  
ἐγὼ δὲ πυρῶν· ταῦτα δοὺς ἐκείν' ἔξεις.  
ἢ νῆ Δ', εἰ σευ θάλλεται τι τῶν ἐνδον,  
ἔμβυσον εἰς τὴν χεῖρα Βαττάρω τιμῆν,  
καὶ τὸς τὰ σαυτοῦ θλῆ λαβὼν ὅκως χορήξεις.

Cum eodem igitur Thalete, a quo tantam sibi contumeliam impositam esse brevi ante conquestus erat, iam pactionem inire vult, dum modo pretium sibi persolvatur.

Cum verbis Herodae supra p. 23, 24 Philemonis versus contulimus hos: (fr. 4, 11, II p. 479 K.):

οὐκ εὖ σεαυτοῦ τυγχάνεις ἔχων·  
εἰς ὀβολός· εἰσπῆδησον· οὐκ ἔστ' οὐδὲ εἰς  
ἄκκισμός οὐδὲ λῆρος, οὐδὲ ὑφήρπασεν.  
ἀλλ' εὐθύς, ὥς βούλει σὺ χῶν βούλει τρόπον.

Similia etiam in palliatis reperiuntur. cf. Plaut. (Demophil.) Asin. 193:

Si mihi dantur duo talenta argenti numerata in manum,  
Hanc tibi noctem ... dono dabo.

et 239: Ut voles, ut tibi lubebit, nobis legem imponito:

Modo tecum una argentum adfero, facile patiar cetera.

Sannio in Terenti Adelphis ut Battarus verberibus ictus oblato  
argento facile placatur; nam hoc cognovit v. 206:

quando eum quaestum occeperis  
accipiunda et mussitanda iniuria adulescentiumst.

Etiam Labrax plagis acceptis aliisque imminentibus hoc  
proponit Plaut. Rud. 726:

Tu, senex, si istas amas, huc arido argentost opus.

Habes, quod hoc quoque loco eximiam admireris Herodae  
artem, qui ut insigni quadam rerum discrepantia animos delectet,  
apud honestos et austeros iudices lenonem inducit non aliter se  
gerentem quam si in lupanari versetur. Nam in his, quae  
tanquam privatim cum adversario agit (v. 71—81), talem se  
praebet, qualis est, avarissimum lenonem.<sup>1)</sup>

Sed haec hactenus; pauca dicamus etiam de Thalete.  
Quod apud Graecos et Romanos libidinosi describuntur nautae,  
hoc comicorum potissimum graecorum imitationi est tribuen-  
dum<sup>2)</sup>, neque minus crimen superbiae a Battaro nautae illatum.  
cf. Antiphan. fr. 151, II p. 73 K.:

ἐπὶ χορήμασιν δ' ὦν ἔμπορος φρονεῖ μέγα.<sup>3)</sup>

Gratissimus est coquo apud Diphilum (fr. 43, II p. 553 K.) nauta, qui

εἰσπéπλευκεν ἐκ Βυζαντίου

τριταῖος, ἀπαθής, εὐπορηκώς, περιχαρής,

εἰς δέκ' ἐπὶ τῇ μνᾷ γεγονέναι καὶ δώδεκα,

λαλῶν τὰ ναῦλα καὶ δάνει' ἐρυγγάνων,

ἀφροδίσι' ὑπὸ κόλλοψι μαστροποῖς ποιῶν.

cf. Plaut. Pseud. 188: Hedyllium ... quae amica's frumentariis.<sup>4)</sup>

1) cf. Hensius l. l. 222: Die burleske Art, wie sich das persönliche Moment überall eindringt ... hat der Dichter mit Bedacht in den Dienst der Charakteristik gestellt.

2) cf. locos a Crusio adscitos *Unters.* p. 52.

3) Cum v. 32 cf. Menandr. 302: οἱ φροῶντες ἐφ' ἐαντοῖς μέγα.

4) scilicet iis, qui ut Thales navibus frumentum importabant et populo divendebant. cf. Horat. c. III, 6, 30; epod. XVII, 20.

## Mim. III.

In tertio carmine mulierem inducit Herodas magistro nequitiam pueri conquerentem.

Iam pridem Graeci de liberorum educatione disputabant et comici hoc ipsum argumentum amplectebantur. Atque vetustissimos quidem praeceptores fama celebrabat Chironem et Linum, quorum alter Achillem, alter Herculem artem musicam docuisse dicitur. Aptissimum autem comoediae praebuit argumentum Hercules, ingenii tarditate et taedio discendi notus, qui a Lino instituitur, a quo magistro fabuloso Alexidis fabula nomen traxit, cuius quod fuerit argumentum, etiam nunc cognosci potest.

Apud Diodorum enim legimus (3, 67): *Λίνον . . . μαθητὰς σchein πολλούς, επιφανεστάτους δὲ τρεῖς, Ἡρακλέα Θαμύραν καὶ Ὀρφέα. τούτων δὲ τὸν μὲν Ἡρακλέα καθαρίζειν μανθάνοντα διὰ τὴν τῆς ψυχῆς βραδύτητα μὴ δύνασθαι δέξασθαι τὴν μάθησιν, ἔπειθ' ὑπὸ τοῦ Λίνου πληγαῖς ἐπιτιμηθέντα διοργισθῆναι καὶ τῇ κιδάρᾳ τὸν διδάσκαλον πατάξαντα ἀποκτείνειν*, quae magnam partem ex comoedia deprompta esse Kockius putat. Exstat etiam fragmentum Alexideae fabulae, quo Linus inducitur alumnum suum literis imbuens. Hercules admonitus, ut e libellis unum sibi deligat, *ὄψαρτυσίαν*prehendit; hinc Linus: Alex. fr. 135, II p. 345 K.:

φιλόσοφος τις εἶ,  
εὐδηλον, ὃς παρὲς τοσαῦτα γράμματα  
Σίμου τέχνην ἔλαβες.

Vanis igitur et hic indulget ut Cottalus. Ceterum fortasse ante Alexidem simile tractavit argumentum Anaxandrides in fabula, quae *Ἡρακλῆς* inscribitur, ubi Kockius haec adnotat (II p. 144): *videntur duo pueri artis musicae magistro in disciplinam tradi, quorum alter ei magnopere probatur, alter fortasse Hercules fuit*. Quantopere doricae comoediae auctor gavisus sit hilari et faceta descriptione heroum cum aliorum, tum maxime Herculis<sup>1)</sup> qui meminerit, inde deprompta esse illa argumenta suspicabitur,

1) cf. titulos Epicharmi fabularum: *Ἡρακλῆς ὁ παρὰ Φόλω*, *Ἡρακλῆς ὁ ἐπὶ τὸν ζωστήρα*.

ita ut illa Alexidis fabula quandam Epicharmi fabularum notionem suppeditare videatur.<sup>1)</sup>

Ceterum iam Epicharmus id argumentum detractis mythi quasi involucris ad vitam cottidianam transtulisse videtur, ut concludas ex Agrostini fragmento hoc: *ὡς ταχὺς Κόλαφος περιπατεῖ δινος*<sup>2)</sup>, doricus igitur poeta primus, quantum cognosci potest, personam plagosi magistri expressit, qualis etiam his incerti poetae versibus describitur: fr. 161, III, p. 440 K:

ὁ δὲ παιδαγωγὸς ἔνοπλος ἐπόμενος, φορῶν  
βακτηρίαν ἢ σκῦτος ἐν τῇ δεξιᾷ.

Quin etiam Socrates, ut terribilis ille apud Epicharmum magister, plagas minatur Aristoph. nub. 492; nam Aristophanes hominem inducit rusticum, qui quaestiones sibi a Socrate propositas perperam intellegit et perverse omnia agit similiter fortasse atque ille Agrostinus Epicharmi<sup>3)</sup> aut Hercules Alexidis.

Complura autem sunt, quae Herodae cum Aristophane conveniunt, velut cum Metrotima comparari possunt ex parte Strepsiadis querelae de filii luxuria nub. 12:

ἀλλ' οὐ δύναμαι δέλαιος εὐδεῖν δακνόμενος  
ὑπὸ τῆς δαπάνης καὶ τῆς φάτνης καὶ τῶν χρηῶν  
διὰ τουτοῦ τὸν νιόν· ὁ δὲ κόμην ἔχων  
ἱππάζεται τε καὶ ξυνωρικεύεται  
ὄνειροπολεῖ θ' ἱππους. ἐγὼ δ' ἀπόλλυμαι  
ὄρων ἄγουσαν τὴν σελήνην εἰκάδας.

adice nub. 33:

ἀλλ' ὦ μέλ', ἐξήλικας ἐμέ γ' ἐκ τῶν ἐμῶν.

cf. Her. mim. III, 5:

ἐκ μεν ταλαλῆς τὴν στέγην πεπόρθηκεν  
χαλκίνδα παλῶν.

1) In Plauti Bacchidibus e Menandrea *Δις Ἐξαπατῶν* expressis (cf. Ritschl Parerga 405). Lini et Herculis mentio incitur eo loco, quo Pistoclerus adulescens haec paedagogo minatur v. 155

Fiam, ut ego opinor, Hercules, tu autem Linus.

2) Hes. *κόλαφος· κόνδυλος*. παρὰ δὲ *Ἐπιχάρμῳ* — καὶ παιδοτρίβου *ὄνομα*; plura de hac re profert Crusius *Unters.* p. 78, Philol. suppl. VI, 29.

3) Ad Epicharmum sese applicasse Aristophanem in Nubibus componendis arbitratur Crusius Philol. suppl. VI, 291.

et 9:

καὶ τριηκὰς ἡ πικρὴ  
τὸν μισθὸν αἰτεῖ κῆν τὰ Ναννάκου κλαύσω.

Phidippides de priore sua inertia hoc dicit v. 1402:

οὐδ' ἂν τρὶ' εἰπεῖν ῥήμαθ' οἷός τ' ἦν πρὶν ἐξαμαρτεῖν  
quo cum loco conferre iuvat Her. v. 22, 30sq.

Si quid puer peccaverat, apud veteres ἐπειρῶβετο τυπτό-  
μενος πολλάς, ὥς τὰς Μούσας ἀφανίζων (Aristoph. nub. 972);  
cf. Plaut. Bacch. 433 (Crusius *Unters.* p. 76).

Cum librum legeres, si unam peccavisses syllabam,  
Fieret corium tam maculosum quamst nutricis pallium.

quo cum loco cf. Her. 89sq.:

ἀλλ' ἐστὶν ὕδρης ποικιλώτερος πολλῶ  
καὶ δεῖ λαβεῖν νιν κἀπὶ βυβλίῳ δήκου  
τὸ μηδέν, ἄλλας εἴκοσιν γε.<sup>1)</sup>

Eorum, quae Metrotima puero opprobrat, tanquam cardo est  
sententia haec, quae in Bacchidibus occurrit (v. 164; loquitur  
paedagogus):

Nimio's tu ad istas res discipulus docilior  
Quam ad illa quae te docui, ubi operam perdiidi.

cf. Her. mim. III, 8sq., 53sq.

Pueris bene moratis ne muttire quidem licuisse priscorum  
temporum laudator narrat nub. 963:

πρῶτον μὲν ἔδει παιδὸς φωνὴν γρύξαντος μηδέν' ἀκοῦσαι;  
at apud Herodam idem parentibus non licet adversus filium,  
mim. III, 36:

ἦν δέ δή τι καὶ μεῖζον  
γρύξαι θέλωμεν.

Iam singulas res afferamus secundum versuum ordinem.

v. 11 et 64: πρὸς δὲ τὴν παίστην  
ἐν τοῖσι προϋνέκοισι χαλκίζεις φοιτέων.

---

1) ἄλλας εἴκοσιν γε scil. πληγὰς, ut Aristophanis loco supra laudato  
(v. 972); cf. etiam Aristoph. av. 1018: ἐπίκεινται γὰρ ἐγγὺς ἀνταὶ ἰ.  
πληγαί. Sed haec ellipsis ubique frequens est.

Praeteriens volo attingere hunc Sophronis locum (fr. 129 Kaibel):  
*Λειπνήσας ὥστ' ἔξεται τοῖς τρηματίζοντεσσι*, qui locus permagni  
 esset momenti, si constaret puerum Cottali similem dici, qui  
 cenatus inter aleones versaretur; sed etiam mulieris maritus aut  
 quilibet alius potest significari.

v. 24: *τριθημέρη Μάρωνα γραμματίζοντος*  
*τοῦ πατρὸς αὐτῷ τὸν Μάρωνα ἐποίησεν*  
*οὗτος Σίμωνα ὁ χρηστός.*

cf. Aristoph. vesp. 97:

*καὶ νῆ Δί' ἦν ἴδῃ γέ που γεγραμμένον*  
*υἱὸν Πυριλάμπους ἐν θύρᾳ Δῆμον καλόν,*  
*ὢν παρέγραψε πλησίον 'κημὸς καλός'.*

Ut Philocleo incredibili insania affectus semper secum tales  
 cogitationes volvit, quae ad iudicia pertinent; *κημὸς* autem  
 ponit pro *Δῆμος*, quia illud partem quandam urnae significat:  
 sic Cottalus pro Marone facit Simonem, quod vocabulum alea-  
 rum iactum significat, cf. etiam Eubuli fr. 57, II p. 183 K.

v. 28: *αὐτὸν διδάσκω . . .*  
*δοκεῖς' ἀρωγὸν τῆς ἀωρίης ἔξειν.*

cf. ex incertis incertorum fab. 38 p. 141 R<sup>3</sup>:

Si nunc redire posset ad superos pater,  
 Qui te tutamen fore sperarat familiae  
 Domuique columnen

quae matri vel paedagogo tribui possunt.

v. 48: *Κοττάλου . . .*

Ut lenonem balbutientem et blaterantem (cf. *βατταρίζειν*)  
*Βάτταρον*, sutorem lucri cupidum *Κέρδωνα* appellavit, sic etiam  
 pueri nomen, si quid video, ratione etymologica formavit,  
 ut comici fere faciebant (cf. infra p. 43); nempe aleatori nomen  
 Cottalo indidit ob similitudinem vocis *κόττος* (inde *κοττίζω*),  
 quae aleam significat.

v. 66: *ἐγὼ σε θήσω κοσμιώτερον κούρης*  
*κινεῦντα μηδὲ κάρφος.*

Eadem proverbialia respexit Aristophanes Lysistr. 473:

*ἐπεὶ θέλω 'γὼ σωφρόνως ὥσπερ κόρη καθῆσθαι,*  
*λυποῦσα μηδέν' ἐνθαδὲ, κινουῦσα μηδὲ κάρφος.*

Monuit Crusius *Unters.* p. 16.

v. 81: *K. παῦσαι, ἱκαναί, λαμπρίσκε. Δ. καὶ σὺ δὴ παῦσαι  
κάκ' ἔργα πρήσσων.*

cf. Plaut. Mostell. 1173

Call.: Tranio, quiesce, si sapis. Th. Tu quiesce hanc rem modo petere.

v. 93: *λάθοις τὴν γλάσσαν ἐς μέλι πλύνας*

cf. Plaut. Trucul. 178, ubi Diniarchus de meretricum linguis:

In melle sunt linguae sitae vestrae atque orationes.

### Mim. IV.

Quarti quidem carminis argumentum ab atticae comoediae indole alienum videtur. Scimus autem ex Athenaeo (VIII, 362 B) ab Epicharmo homines esse inductos *καθορῶντας τὰ ἐν Πυθοῖ ἀναθήματα*. Et simile argumentum tractavit Sophron in Isthmiazusis, quas Theocritus spectavit in idyllio XV (*Συρακόσιαι ἢ Ἀδωνιάζουσαι*) componendo. Nonnulla Herodae convenire cum Theocrito iam supra p. 6<sup>s</sup> monui, sed observanda est iudicandi ratio, qua apud utrumque artificum opera mulieres percensent, cf. Theocr. XV, 78:

*Γοργώ. Πραξινοά, πόταγ' ᾧδε. τὰ ποικίλα πρῶτον ἄθρησον,  
λεπτὰ καὶ ὥς χαρίεντα. θεῶν περὸν ἄματα φασεῖς.*

*Πραξιν. Πότνι' Ἀθανάλα· ποῖαί σε' ἐπόνασαν ἔριθοι,  
ποῖοι ξυγογάφοι τὰκριβέα γράμματ' ἔγραψαν.  
ὥς ἔντυμ' ἐστάκαντι, καὶ ὥς ἔντυμ' ἐνδινεῦντι,  
ἐμψυχ', οὐκ ἐνυφαντά. σοφὸν τοι χρῆμ' ὦνθρωπος.*

Sic ut apud Herodam veritas maxime picturarum laudatur qua mulierum oculi tenentur; ad caelum pictorum ars effertur, non hominum, sed deorum haec esse opera affirmant, totus ut locus simillimus sit Herodae. Ex quo Theocriti et Herodae consensu hoc sane effici potest hunc quoque ex parte Sophronis instituisse vestigiis, sed describendam sibi sumpsit non alienam, verum domesticam, fortasse ipsius patriae, copiam signorum ac tabularum, quibus Coum Aesculapii fanum conspicuum erat. Neque igitur dubito quin hoc quoque carmine plurima ex ipsius ingenio fluxerint.

Perpauca ex atticae comoediae fragmentis comparari possunt;  
ad v. 25:

ἴλεως εἶη

καὶ τοῖσδ' ὁ Παιὼν καὶ Εὐθύλη καλῶν ἔργων

apte adscripsit Crusius Antiphan. fr. 163, II p. 77 K.:

τούτῳ δέ, τέκνον, πολλὰ κἀγάθ' οἱ θεοὶ  
τῷ δημιουργῷ δοῖεν, ὃς ἐποίησέ σε.<sup>1)</sup>

Adiciam laudes ab eodem comico (fr. 209, II p. 102 K.)  
Philoxeno poetae tributas:

πολύ γ' ἐστὶ πάντων τῶν ποιητῶν διάφορος  
ὁ Φιλόξενος . . . θεὸς ἐν ἀνθρώποισιν ἦν  
ἐκείνος, εἰδὼς τὴν ἀληθῶς μουσικὴν κ. τ. λ.

Et hic enim ad deos effertur ob artis praestantiam.

Immiscuit poeta huic carmini ut ceteris fere omnibus iurgia  
et convicia eo fortasse consilio, ut argumento actione nimis  
carenti plus inderet alacritatis.

### Mim. V.

Ad quintum carmen nihil habeo, quod in universum mo-  
neam; talia enim argumenta, quale huius est, a comicis, quan-  
tum scio, tractata non sunt. Agedum singula percurramus.

v. 2: *κινεῖν* (τὰ σκέλη)

obscena significatione saepius apud comicos usurpatur, velut  
in Aristoph. nub. 1371:

ὥς ἐκίνει

ἀδελφὸς . . . τὴν ὁμομητρῶν ἀδελφήν.

v. 5: *προφάσεις πᾶσαν ἡμέρην ἔλκεις*

cf. Aristoph. Lys. 726:

πᾶσας προφάσεις . . . ἔλκουνσιν,

ubi ut apud Herodam de mulieribus dicitur.

v. 7: *καὶ μὴ τό μεν αἶμα νύκτα κῆμέρην πίνε*

1) cf. Prop. 4, 2, 61.



quae imago iam tragicis usitata<sup>1)</sup> comicis erat tritissima. cf. Aristoph. nub. 712:

*καὶ τὴν ψυχὴν ἐκπίνουσιν.*

Aristoph. fr. 598, I p. 544 K.: τὸ δ' αἶμα λέλαφας τοῦμόν.  
Adscripsit Crusius Plaut. Epid. 188:

iam ego me convortam in hirudinem atque eorum exsugebo  
sanguinem.

Bacch. 372 (agitur de meretricibus):

Apage istas a me sorores quae hominum sorbent sanguinem.

Prope ad locum Herodae accedit Plaut. Curcul. 152 (Phaedromus ante portas amatae):

quae mihi misero amanti ebibit sanguinem.

v. 9: *Πυρρῆς*

servi nomen iam Aristophani tam usitatum, ut pro servis poneret *πυρραίς* ran. 730 (schol. ἀντὶ τοῦ δούλου). Burria servi nomen in Terenti Andria.

v. 15: *ἢ σε θείσα ἐν ἀνθρώποις.*

Praeter Petron. 74 conferas quae apud Theophilum (fr. 1, II p. 473 K.) servus secum reputat:

*τί δρᾶν βουλευόμαι;  
προδοὺς ἀπιέναι τὸν ἀγαπητὸν δεσπότην,  
τὸν τροφέα, τὸν σωτήρα, δι' ὃν εἶδον νόμους  
Ἑλλήνας, ἔμαθον γράμματα, ἐμνήθην θεοῖς;*

v. 22: *ὥς μὴ καλῶς γένοιτο τῆμέρη κέλῃ,  
ἢ τις σ' ἐσήγαγ' ὧδε,*

qui locus tragicum prae se fert colorem, sed cf. Plaut. Captiv. 464:

Nam hercle ego huic diei oculos effodiam lubens:

Ita malignitate oneravit omnis mortalis mihi;

et 774.

v. 26: *Βλίννα, ἄφες μοι τὴν ἀμαρτίην ταύτην.*

*ἄνθρωπός εἰμι, ἡμαρτον· ἀλλ' ἐπὴν αὐτίς  
ἔλῃς τι δρῶντα τῶν σὺ μὴ θέλῃς, στίξον.*

1) Soph. El. 785, Antig. 532.

Sollemnis est excusatio: Menand. fr. 499, III p. 143 K:

*ἄνθρωπος ὦν ἡμαρτον*

contulit Crusius. Adde Terent. (Menand.) Adelph. 470

Persuasit nox amor vinum . . . Humanumst. Praeterea conferenda ea sunt, quae supra p. 9 monuimus; sed cum toto Herodae loco componas Plaut. (Diphil.) Casin. 1000:

Sed, uxor, da viro hanc veniam . . .

Si umquam posthac aut amasso Casinam aut occepso modo  
Ne ut eam amasso, si ego umquam adeo posthac tale admisero,  
Nulla causast, quin pendentem me, uxor, virgis verberes.

Terent. (Menand.) Eunuch. 852 sq. Chaerea adulescens, qui virginem vitiauit, sic a Thaide veniam petit:

Unam hanc noxiam

Amitte: si aliam admisero umquam, occidito.<sup>1)</sup>

v. 29: *πληκτίζεν*

alienum videtur, quod legitur apud Aristophanem Eccles. 963:  
*πληκτίζεσθαι μετὰ τῆς σῆς πυγῆς.*

v. 67:

*κατηρτήσθω*

*οὕτω κατὰ μὺδς ὥσπερ ἡ Δάου τιμή.*

Quo loco comprobari videtur non modo tacite comoediam spectasse Herodam, sed data occasione etiam disertis verbis indicare; nam ἡ Δάου τιμή haud dubie est 'Davi poena', quam Meisteri interpretationem etiam Crusius priori suae praefert. Sicut enim in ipsis comoediis, qui in scaenam prodeunt, nonnumquam comoediarum exempla respiciunt<sup>2)</sup>, sic Herodas servum nequam e comoedia notum hic significare videtur. Quam nota autem fuerit Davi persona, cum ex aliis apparet testimoniis<sup>3)</sup> tum e fabu-

1) cf. Verg. Aen. IV, 19 ubi Dido: huic uni forsitan potui succumbere culpa (scil. amor Aeneae).

2) cf. Plaut. Captiv. 778:

Nunc certa res est, eodem pacto ut comici servi solent,  
coniciam in collum pallium.

3) cf. Hesych. Δᾱος ἄγγάριος. δούλον ὀνομά τι, εἰ καὶ ἐλεύθερος. καὶ εἰς κωμῳδίαν εἰσαγόμενος. Philostr. Imag. 1, 3: χορῆται (scil. τῇ ἁλώπενι) ὁ Αἴσωπος διακόνων τῶν πλείστων ὑποθέσεων, ὥσπερ ἡ κωμῳδία τῷ Δάω. Galenus De natural. facult. 1, 17 (II, 67 Kuehn) ὁμοίως τοῖς

larum Menandri reliquiis exemplisque palliatae, ut in Terenti (Menand.) Andria Davus servus 'sublimen' rapitur et quadrupes constringitur, quod supplicium simile esse videtur ab Heroda significato; Ter. Andr. 965 sq. idem misere laceratus in scaenam prodit de tormentis illis conquestus. Similis comici alicuius locus observatus esse videtur Herodae.

v. 77: ἄλλ' ἐπέπερ οὐκ οἶδεν

ἄνθρωπος ὦν ἑαυτὸν κ. τ. λ.

cf. Philem. fr. 195, II p. 531 K: ἄνθρωπος ὦν τοῦτ' ἴσθι καὶ μέμνησ' ἀελ. servis quoque idem poeta humanitatem vindicat fr. 22, II p. 484 K:

κἄν δοῦλος ἦ τις, οὐδὲν ἦττον, δέσποτα,  
ἄνθρωπος οὗτός ἐστιν, ἂν ἄνθρωπος ἦ.<sup>1)</sup>

Eiusmodi autem sententiae eis maxime poetis, qui Philemonis et Menandri aetate erant, in deliciis fuerunt.<sup>2)</sup>

Hoc ipsum iram incitat Bitinnae, quod humanitatem servus delicatus abiecerit et ἐπτάδουλον se praebuerit.

v. 85: ἄξεις τότ' ἀμέλει τὴν ἑορτὴν ἐξ ἑορτῆς.

Iocose vocem ἑορτὴν iam comici adhibebant; contulit Crusius: ἄγουσιν ἑορτὴν οἱ κλέπται<sup>3)</sup> et πορδῶν (sic. Mein.) ἑορτὴν (fr. adesp. 188, III p. 444 K.). cf. etiam Plaut. Captiv. 468 'esurialis ferias'.

## Mim. VI (IX, XI).

Sexti mimiambi argumentem foedum atque obscenum ne comici quidem attingere verebantur. cf. Cratin. fr. 316<sup>4)</sup>:

μισηται δὲ γυναικες ὀλλίσβοισι χρήσονται.

ὁπὸ βελτίστου Μενάνδρου κατὰ τὰς κωμῳδίας εἰσαγομένοις οἰκέταις, Λάοις τέ τισι καὶ Γέταις, οὐδὲν ἡγουμένοις σφίσι πεπρωχθαι γενναῖον, εἰ μὴ τοῖς ἐξαπατήσειαν τὸν δεσπότην. Crusius *Unters.* p. 109.

1) cf. Lorenz in Plauti *Most.* p. 199. Petron. 71. Seneca *epist.* 47, 10.

2) cf. Menand. *Monost.* 4, 8, 16, IV, p. 340 M.

3) Bekk. *Anecd.* 331, 11: χαριστάτη ἡ σύνταξις καὶ ἱκανῶς πεπαισμένη κατὰ τὴν κωμῳδίαν κτέ.

4) Crusius *Unters.* p. 130.

Apud Aristophanem Lysistrata de eadem re dicit v. 108sq.:

ἐξ οὗ γὰρ ἡμᾶς προὔδοσαν Μιλήσιοι,  
οὐκ εἶδον οὐδ' ὄλισβον ὀκτωδάκτυλον,  
ὅς ἦν ἂν ἡμῖν σκυτλήνῃ 'πικουρά.

Muliercularum libidinem, lasciviam, luxuriam mediae comoediae poetis in iisque maxime Eubulo salibus defricare erat in deliciis. Idem mulierum et adolescentium conventus describebat, quos non tam sacrorum faciendorum, quam libidinis explendae causa habebant.<sup>1)</sup>

Domesticam mulierum vitam Herodas etiam in Aponestizomenis et Synergazomenis descripsisse videtur, qui mimiambi si essent integri, amplissimam haud dubie suppeditarent quaestioni nostrae materiam. Quorum alter incipit a verbis

ἔξεσθε πᾶσαι. κοῦ τὸ παιδίον;

pupus igitur adest ut etiam apud Theocritum (XV, 11sq.). Mulieres inducebantur potantes; acute fragmentum γλήχωνα adgnovit Buechelerus et 'ientaculo' adscripsit, ad sacra Cereris istam potionem pertinere recte iudicavit Crusius.<sup>2)</sup> Tales autem mulierum conventus iam a Sophrone descripti<sup>3)</sup> maxime a mediae comoediae poetis repraesentantur<sup>4)</sup>, sed erat Menandri quoque fabula *Συναριστῶσαι* cf. fr. 451, III, p. 129 K.<sup>5)</sup> De meretricibus etiam in Aponestizomenis agi ut in Synergazomenis verisimile est. Huius quidem carminis versus exstat hic: *προσφῶς ὅπως τις χοιράδων ἀναρίτης*, ubi Buechelerus bene *προσφῶς* scripsit conl. Aristoph. Plut. 1095: *τὸ γράδιον ὥσπερ λεπὰς τῷ μειρακίῳ προσίσχεται*<sup>6)</sup> ita ut facile intellegas, quibus

1) cf. fr. 75, II p. 190 K. — Quantopere talia Eubulus argumenta adamaverit, ipsi fabularum tituli docent a meretricum nominibus petiti, velut Clepsydra, Neottis (cf. Herod. mim. VI, 20, 22), Plangon, Chrysilla.

2) *Unters.* p. 161.

3) cf. fr. 15—18; etiam *Τὰ συναριστῶσαι* fabulam Sophronis fuisse coniecit Wilamowitzius.

4) cf. Antiphon. Myst. fr. 163, 165. Eubul. fr. 43, 124, 125 etc.

5) cf. fr. 455 Plin. Nat. hist. 23, 159 Mayh. (myrtus sativae semen) odorem oris commendat vel pridie commanducatum. ita apud Menandrum Synaristosae hoc edunt.

6) cf. Aristoph. vesp. 105, ubi ea imago de Philocleone usurpatur iudicia frequentantis: *ὥσπερ λεπὰς προσεχόμενος τῷ κλονι*; cf. fr. ad. 728, III p. 537; fr. 1306 p. 626.

in rebus operantium mulierum versetur sermunculus, nempe qui est mos mulierum, aliarum res perstringuntur. Muliebres enim hi mimiambi nescio an quandam prae se tulerint similitudinem dialogorum meretricum Luciani<sup>1)</sup>, qui comoediae exempla ante oculos habuerit.

Sed subicio, quae cum mim. VI mihi componenda videntur. Scaena quidem eadem est ac Theocrit. XV.<sup>2)</sup> Iam videamus singulos versus:

v. 2: πάντα δεῖ με προστάσσειν  
 αὐτήν, σὺ δ' οὐδ' ἐν αὖ, τάλαινα, ποιήσῃς  
 αὐτὴ ἀπὸ σαντῆς. ... ἀλλὰ τάλφρι' ἦν μετρέω,  
 τὰ κριμν' ἀμιθρεῖς.

cf. Plaut. (Menand.) Stich. 58

Qui manet ut moneatur semper servos homo officium suum  
 Nec voluntate id facere meminit, servos is habitu hau probust.  
 Vos meministis quot calendis petere demensum cibum:  
 Qui minus meministis quod opus sit facto facere in aedibus.

v. 4: μᾶ, λίθος τις, οὐ δούλη  
 ἐν τῇ οἰκίῃ κείσ' (cf. IV, 47)

cf. Aristoph. nub. 1201:

τί κάθησθ' ἀβέλτεροι, — λίθοι.<sup>3)</sup>

v. 10: ... θυέ μοι τάντῃ.

Pleniorem reperis loquelam istam apud Plautum. cf. Asin. 713: atque ut deo mi hic immolas bovem. Captiv. 862 Erg.: ut sacrifices. Heg.: Quoi deorum? Erg.: Mihi hercle ...

v. 12: φίλη Κοριττοῖ, ταὐτό μοι ζυγὸν τρέβεις.

cf. com. adesp. fr. 524, III p. 504 K.:

ἐγὼ τε καὶ σὺ ταὐτὸν ἔλκομεν ζυγόν,

quem versum ad comoediam rettulit Meinek. Phil. XXV, 537.

1) in quibus meretricis nomen occurrit *Μυρτάλη* ut Her. I, 89, II, 65.

2) cf. Her. v. 1 *Κάθησο, Μητροῖ τῇ γυναικὶ θῆς δίφρον* et Theocr. XV, 2: *ἄρη δίφρον, Εὐνόα, ἀντᾶ, 3: καθίζεω*. cf. supra p. 6<sup>s</sup>, 34. Ista videtur fuisse scaena muliebrium, qui dicuntur, mimorum Sophronis.

3) Aliter Apollod. Hecyr. fr. 9, III p. 284 K.: *σὺ με παντάπασιν ἡγήσαι λίθον*; Plaut. mil. gl. 236: Neque habet plus sapientiae quam lapis cf. v. 1024, Mostell. 1073.

v. 13: κήγῳ ἐπιβρύχουσα . . . κύων ὑλακτέω<sup>1)</sup>

cf. Plaut. mil. gl. 681, ubi caelebs Periplecomenus haec loquitur:  
Set nolo mi oblatratricem in aedis intrmittere.

v. 16: . . . νόβυστρα, ὧτα μούνον καὶ γλῶσσαι,  
τὰ δ' ἄλλ' ἐορτή.

cf. Eurip. Alex. fr. 50: οὐτῷ γὰρ κακὸν δούλων γένος γαστήρ  
ἔπαντα κτέ cf. Plut. Mor. 54b: γαστήρ ὅλον τὸ σῶμα, πανταχῇ  
βλέπων ὀφθαλμός . . .

Talia saepius haud dubie comici effinxerunt, sed non habeo,  
quae Herodae loco accuratius respondeant. Cum sententia con-  
ferri potest Terent. (Menand.) Andr. 336:

At tu (servus appellatur) hercle haud quicquam mihi,  
Nisi ea quae nil opus sunt sciri. fugin hinc?

v. 41: . . . τήν μεν γλῶσσαν ἐκτεμεῖν δεῖται.

cf. Plaut. Amphitr. 556:

iam quidem hercle ego tibi istam  
scelestam, scelus, linguam abscidam.

mil. glor. 318: Non tu tibi istam praetruncari linguam largi-  
loquam iubes, cf. Aulul. 189.

v. 42: ἐκείνο δ' οὐ σοι καὶ μάλιστ' ἐπεμνήσθην

(cf. V, 53.)

Aristoph. av. 1632:

καὶ νῆ Δι' ἑτερόν γ' ἐστὶν οὐ μνήσθην ἐγώ;  
nempe cottidianum uterque sermonem est imitatus.

v. 54: ἦν μὲν κοτ', ἦν τις, ἀλλὰ νῦν γεγῆρακε.

Tales sententiae meretricibus maxime conveniunt, quas cum ad  
quaestum faciendum iuventute iis opus sit et forma, valde  
senectutis taedet. Hinc ista verborum per anaphoram gravitas  
ἦν μὲν κοτ', ἦν τις explicanda.<sup>2)</sup> Similiter Bacchides meretrices

1) Varro de l. l. VII, 103 M. attigit hunc Plauti locum: 'pipulo te  
hic differam ante aedis (= Aulul. 446) id est convicio, declinatum a  
pipatu pullorum. Multa ab animalium vocibus tralata in homines,  
partim quae sunt aperta, partim obscura.' Exempli gratia addit 'latrare'  
(cf. κύων ὑλακτέω), cf. Her. VII, 123.

2) cf. fr. adesp. 276, III p. 458 K.: ἡμην ποτ', ἡμην τῶν σφριγόντων  
ἐν λόγοις, ad τις Menand. fr. 156: τὸ δοκεῖν τιν' εἶναι.

de senibus loquuntur Plaut. Bacch. 1129:

Vetulae sunt minae ambae. Sor.: At bonas fuisse credo.

1135: Exoluere, quanti fuere.

cf. Most. 199 (anus loquitur): vides quae sim: et quae fui ante.

v. 60: οὐδ' ἂν σῦκον εἰκάσαι σύκῳ  
ἐχοῖς ἂν οὔτω.

Comparat Crusius poetae cuiusdam versus quos servavit Cicero (Att. 4, 8, 2):

σύκῳ, μὰ τὴν Διμήτρεα, σῦκον οὐδὲ ἐν  
οὔτῳς ὁμοιον γέγονεν.

v. 75: κολήν δ' οὐ προσήγαγον πειθοῦν  
αὐτῷ; φιλεῦσα, τὸ φαλακρὸν καταψῶσα,  
γλυκὸν πιεῖν ἐγχεῦσα, ταταλίζουσα.

Conferas scortorum blanditias apud Xenarchum (Pentathl. fr. 4, 13):

αὐταὶ βιάζονται γὰρ εἰσέλκονσί τε,  
τοὺς μὲν γέροντας ὄντας ἐπικαλούμεναι  
πατρίδια.<sup>1)</sup>

Crusius (Unters. p. 123) confert Plaut. Trin. 243sq. et Trucul. 253sq. Muliebres blanditiae apud Ephippum quoque describuntur (fr. 6, II p. 254 K.):

ἔπειτά γ' εἰσιόντ', ἐὰν λυπούμενος  
τύχῃ τις ἡμῶν, ἐκολάκευσεν ἡδέως,  
ἐφίλησεν . . ., ἥσε, παρεμυθήσατο.

## Mim. VII.

Septimum quidem carmen excepto altero mihi praestantissimum esse videtur: tam scite sutorem poeta effinxit garrientem, cursitantem, cum servis rixantem, merces praedicantem, iurantem, mulieribus adulantem, tam egregie omnia composuit, ut vel iis,

1) πατρίδιον (cf. Aristoph. vesp. 986) ἐπικαλεῖσθαι = πατερίζειν (cf. Aristoph. vesp. 652); idem mihi videtur significare ταταλίζειν (cf. Crusius Unters. p. 124).

qui nostra aetate summam artis veritatem postulant, concedendum sit a nullo posse veterem poetam ea re superari.

Atque ut pauca de ipsius Cerdonis persona praemittam, homo est calvus (cf. VI, 59; VII, 71), quales iam Aristophanis aequales risus captandi gratia inducere solebant (cf. Aristoph. nub. 540). Cerdoni autem nomen sutori poeta imposuit, quo eum lucri significaret captatorem (cf. v. 74).<sup>1)</sup> Nam ab Heroda nonnumquam sicut a comicis hanc observari legem, ut nomina personarum illuminet ratione etymologica (cf. Donat. Ter. Adelph. 26), haud paucis confirmatur exemplis.<sup>2)</sup> cf. Plaut. Pers. 624, ubi cum parasiti filia Lucridi sibi nomen esse dixerit, leno pergit:

Si te emam, mihi quoque Lucridem confido fore te.

*Σκντεύς* fabulam Eubulus quoque scripsit, atque unum quod huius fabulae exstat vocabulum *κοχῶναι* fr. 97 K., in Herodae quoque carmine occurrit v. 48; de qua Hensii observatione iam supra p. 22 monuimus. Sed saepenumero in fragmentis mediae comoediae mentio incitur tabernariorum, institorum, cauponum, aliorum huius generis hominum, atque ita quidem, ut plerumque non ipsi inducantur, sed per alios de iis narretur; sed est, ubi ipsos loquentes agnoscas, ut in Eubuli fragmento 99, II p. 198 K.:

*στεφάνους* ἴσως βούλεσθε. πότερ' ἐρπυλλίνους  
ἢ μυρτίνους ἢ τῶν διηνηθέντων;

B. τῶν μυρτίνων βουλόμεθα τουτωνῶ. σὺ δὲ  
τά γ' ἄλλα πᾶν πᾶν πᾶν πᾶν τῶν μυρτίνων.

Apud Nicostratum fr. 33, II p. 228 K.:

*ἀλύσεις, καθετήρας, δακτυλλούς, βουβάλλ', ὄφεις,*

*περισκελίδας, ἐλλέβορον* tabernarium mihi audire videor ut Cerdonem merces enarrantem; sed alius quoque nescio quis muliebria ornamenta memorare poterat. *λυροποιός* certe in cognomini Anaxilae fabula haec dicit:

*ἐγὼ δὲ βαρβίτους, τριχόρδους, πηκτίδας,*  
*κινθάρας, λύρας, σκινδαψὸν ἐξηρτυόμαν.*

1) Vide Friedlaender ad Iuvenal. 4, 153 cum Buecheleri adnotatione.

2) cf. proverbium notissimum (Diogenian. Vind. 3, 4, II p. 36 L.):  
*Κέρδων γαμεῖ. παρὰ τὸ ὄνομα εἴρηται ἐπὶ τῶν διὰ κέρδος αἰρουμένων τὸν γάμον.* Crusius *Unters.* p. 120.



Qui manuum suarum opera simillima Cerdonis enarratione commemorat. Quam fuerint frequentes in nova comoedia eiusmodi personae, ipsi fabularum tituli docent, velut *Σκυτεύς*, *Στεφανοπώλιδες* Eubuli, *Τοκιστής* Nicostrati, *Κονιατής* Amphidis, *Αυροποιός* Anaxilae, al. Notissimum autem est de piscariorum arrogantia qui lamententur, saepe a comicis induci. Memorabiles sunt hi Antiphanis versus (fr. 218, II p. 107 K):

οὐ δεινόν ἐστι προσφάτους μὲν ἂν τύχη  
 παλῶν τις ἰχθῦς, συναγαρόντα τὰς ὀφρῦς  
 τοῦτον σκυθροπάζοντά θ' ἡμῖν προσλαλεῖν,  
 ἂν σαπρὸς κομιδῇ δέ, παλῇ καὶ γελᾷ;

Bis autem horum propolarum exempla expressisse videtur mimiamborum scriptor, sutorem et ficorum propolam, si quid concludere licet e Cn. Matti fragmentis his (Macrob. sat. III, 19, 5; Buech. p. 69, Crus. 89/90):

In milibus tot non videbitis grossum.  
 Sumas ab alio lacte diffluos grossos.

Verbis non minus atrocibus ille apud Alexidem emptorem pellit (fr. 16, II p. 303 K.): 'ὦ 'τάν, λαβὲ καὶ μὴ παῖζε'. 'τοσουδί; παράτρεχε'. Et haec quidem verba sunt cetarii alicuius; at idem Alexis de ficorum propolis memorat fr. 128, II p. 343 K.

οἷ κάτωθε μὲν  
 τὰ σκληρὰ καὶ μοχθηρὰ τῶν σῦκων ἀεὶ  
 τιθέασιν, ἐπιπολῆς δὲ πέποινα καὶ καλὰ.  
 εἶθ' ὁ μὲν ἔδωκεν ὡς τοιαῦτ' ὠνούμενος  
 τιμὴν, ὁ δ' ἐγκάψας τὸ κέρμ' εἰς τὴν γνάθον  
 ἐβλν' ἀπέδοτο σῦκα πωλεῖν ὀμνύων.

In illo igitur mimiambo, quem Mattius imitatus est, personam Herodas tractaverat e comoedia notissimam. Addas etiam illud, quod ut propola Alexidis sic Cerdo quoque omnia, quae dicit, iure iurando confirmat. (cf. v. 30 sq.).

Venio ad ea, quae ad singulos versus mihi observanda esse videntur.

v. 6: ... Πίστε ...

*Πίστος* servi nomen apud Antiphanem (fr. 68, 3, II p. 38 K.).

v. 36: οὐ γὰρ ἀλλὰ μεζόνων ἦδη

... κερδέων ὀριγνῶνται

... τὰ ἔργα τῆς τέχνης ἡμῶν,

haec fere verba integra exstant. Cum his conferas, quae coquus gloriosus apud Sosipatrum loquitur (fr. 1, III p. 314 K):

οὐ παντελῶς εὐκαταφρόνητος ἡ τέχνη,

ἂν κατανοήσης, ἐστὶν ἡμῶν, Δημύλε·

... καὶ πάντες σχεδὸν

εἶναι μάγειροί φασιν, οὐδὲν εἰδότες.

ὑπὸ τῶν τοιούτων δ' ἡ τέχνη λυμάνεται.

ἐπεὶ μάγειρον ἂν λάβῃς ἀληθινόν,

... ἔτερόν σοι τυχόν

φανήσεται τὸ προᾶγμα.

Ut iste coquus in eos invehitur, qui artem suam simulando (φασὶν οὐδὲν εἰδότες) depravent atque detorqueant, sic etiam Cerdonem fecisse loco corrupto veri simile est. Quod si deesset, desiderares nescio quid in sutoris descriptione; quamobrem versus corruptos iam Buecheler sic est interpretatus: 'maiores iam [plerique] quaestum adpetunt [cum non adaequent] artificia nostra'.<sup>1)</sup> cf. Sosip.: ἡ τέχνη ἡμῶν et Her. 38: τῆς τέχνης ἡμῶν. Sosip.: μάγειρον ἂν λάβῃς ἀληθινόν et Her. 70: σκυτέων, γύναι, τῶληθὲς ἦν θέλης ἔργον.

v. 44 sq. De vera huius loci lectione non constat; in altera sententiae parte de pueris agi ego malim putare quam de servis; nam et verba φέρ' εἰ φέρεις τι et illa quae sequitur cum pullis comparatio melius ad illos quadrat.<sup>2)</sup> cf. Aristoph. Lys. 1203:

εἰ δέ τῳ μὴ σῖτος ὑμῶν

ἔστι, βόσκει δ' οἰκέτας καὶ

σμικρὰ πολλὰ παῖδια,

cf. Thesm. 447.

1) Nisi primam versus literam M et Buecheler et Crusius exhiberent, equidem proponerem *λωβεύμενοί τι τὰ ἔργα τῆς τέχνης ἡμῶν* coll. Sosip. verbis *ἡ τέχνη λυμάνεται* (cf. Aristoph. ran. 93 *λωβηται τέχνης* et Herod. fr. 14.).

2) cf. Aeschyl. Choeph. 254, 494 Eur. Alc. 414 et saepius; Epicrat. fr. 3, 15, II p. 283 K.: *ὁπότ' ἦν νεοττός καὶ νέα*; Herodianus Boisson. Anecd. III, 267: *νοσσιὰν τέκνων*, quae comico Kockius, Nauckius tragico tribuit. cf. Iuvenal. 5, 142.

v. 46: οἱ κῆν ὕη Ζεὺς τοῦτο μοῦ . . .

‘φέρ’, εἰ φέρεις τι· ’τᾶλλα θαψ(ιλῶς ἔ)αται(?)

cf. fr. adesp. 118, III p. 430 K.:

A. τὸν Δία δὲ πῶς ὕοντα (scil. ἀμύνεσθαι); τὸν βορέαν  
δὲ πῶς;

B. ζητοῦμεν ἱμάτιον, βαλανεῖον . . .

οὐχ ὑόμενοι καθήμεθ’ οὐδὲ κλάομεν.

v. 64: κόσον χρεῖζεις κεῖν’ ὃ πρόσθεν ἤειρας  
ἀπεμπολῆν τὸ ξεῦρος; ἀλλὰ μὴ βροντέων  
αὐτὸς σὺ τρέψης μέζον εἰς φυγὴν ἡμέας

Iam supra breviter monuimus in comoedia eos obviam fieri, qui quantam sibi afferat molestiam cetariorum arrogantia, indignantur; non ad praetores tam difficiles esse aditus (Amphid. fr. 30, II p. 244 K.), intolerabilem vero consuetudinem esse eorum pretii pronuntiandi (cf. Alex. fr. 16, II p. 303 K.); apud Antiphanem (fr. 166, II p. 79 K.) lapidem sese fieri nescio quis dicit tanquam si Gorgonem adspexerit:

ἦν ἰδὼ γὰρ ἡλίκον

ἰχθὺν ὅσου τιμῶσι, πῆγνυμαι σαφῶς.

Hinc fortasse explicatur, cur tam gravibus verbis Herodas usus sit: βροντέων . . . τρέψης εἰς φυγὴν, quibus verbis similis subiecta est sententia atque illi praetorum comparationi.

Adiungo Herodae

v. 77: τί τονθορῶζεις κοῦκ ἐλευθέρη γλάσση  
τὸν τίμον ὅστις ἐστὶν ἐξεδίφησας.

Quo cum loco comparari potest fr. adesp. 365, III p. 477 K.:

ἐς τὸ φανερόν μὲν οὐχὶ τολμῶσιν λέγειν,  
ὑποτονθορῶζουσιν δὲ συγκεκυφότες.

Ut Cerdo, sic piscarius quoque ille, qui est apud Amphidem, emptori haesitans respondet, idque huius bilem magnopere movet (cf. fr. 30, 5):

οὓς ἂν ἐρωτήσῃ τις ἀναλαβὼν τι τῶν  
παρακειμένων ἔκνυσεν ὥσπερ Τήλεφος  
πρῶτον σιωπῇ . . .  
ὥσεί τε προσέχων οὐδὲν οὐδ’ ἀκηκόως.

v. 69: . . . *δινᾶ* (coni. Bl.)

quae Blassii coniectura, quamvis apta sit, tamen non plane certa. Utique *δινᾶν* falso derivatur a *δῆς*, *δινός*; neque enim idem est ac *τῆς δινός ἔλκειν*, pro quo *δινᾶν* plane singulari brevitatem diceretur; immo tractum est a *δίνη* (*ἐργαλείον τεκτονικόν*, ᾧ *δινούσιν* schol. Aristoph. ran. 931), unde et *δινᾶν* derivatur et *δινεῖν*. ex eodem igitur campo petatum est ac Plautina illa: deasciare (ascia), deruncinare (runcina) i. e. decipere. Verbum *δινᾶν* Menandro quoque usitatum fuisse apparet ex reliquiis (inc. fab. 895, III p. 235 K.): *ἔγωγ' ἐπίσταμαι δινᾶν* (cf. fr. 937).

v. 78: *τὸν τίμον*

cf. Eustath. 563, 24 et Philem. Lex. 105: *τιμὴ τίμος, ὡς παρὰ τῇ κωμῳδίᾳ τὸ τίμημα* (fr. adesp. 1164, III p. 599 K.): memorabile est paulo supra v. 68 altera forma Herodam uti.

v. 80sq.:

*χαλκοῦ*

*δίνημ' ὃ δὴ κοτ' ἐστὶ τῆς Ἀθηναίης*

*ὠνευμένης αὐτῆς ἂν οὐκ ἀποσιτάξει*

'aeris ramentum (cf. Plaut. Bacch. 680: patri omne [scil. argentum] cum ramento reddidi) quantumcunque erit, Minerva si emat ipsa, non deliquerit.' Sic Buecheler.

Talia a propolis iactata esse videntur. Optime comparari possunt lenonis verba Plaut. Rud. 727, quippe qui de puellis suis tanquam de mercibus dicat:

Si autem Veneri conplacuerunt, habeat si argentum dabit. cf. etiam Her. v. 91.

v. 101: *λαβεῖν*.

quod verbum apud Alexidem loco supra laudato (fr. 16) eodem usurpatur sensu: *ὀκτὼ λάβοις ἔν;* (v. 10) et *ὦ τάν, λαβέ;* qui usus latius pertinere videtur.

v. 108sq. *γύναι τό μ' ἐλάσαι σταν . . .*

*έόντα λίθινον ἐς θεοῦς ἀναπτήναι.*

*ἔχεις γὰρ οὐχὶ γλάσσαν, ἡδονῆς δ' ἡθμόν.*

*ἂ θεῶν ἐκείνος οὐ μακρὴν ἀπάρκισται,*

*ὀτέφρ σὺ χεῖλεα νύκτα κήμέρην οἴγεις.*

Quanta est festivitas quantaque hilaritas in sermone sutoris qui iam decrepitus cum mulieribus amatorie loquitur. Quod argumentum comicis poetis quam fuerit gratum atque acceptum,

quis est qui nesciat? Hi omnino ridiculum amatorum genus gaudebant describere, ut similibus coloribus ac senum amores servulorum explicabant: Pseudoli memineris dona Bacchi et Veneris ita laudantis Plaut. (Menand.) Pseud. 1257:

· Hic omnes voluptates, in hoc omnes venustates sunt.

Deis proximum esse arbitror.

Nam ubi amans complexust amantem, ubi labra ad labella adiungit,

Ubi alter alterum bilingui manifesto inter seprehendunt e. q. s.

Imaginem ab Heroda v. 109 in ridiculum detortam Anacreon invenit (ἀναπέτομαι δὴ πρὸς Ὀλυμπον πτερυγέσσει κούφαις διὰ τὸν Ἑρωτα); quam non modo tragici (cf. Soph. Ai. 693. Crusius *Unters.* p. 145), sed etiam comici excipiebant atque multis modis variabant. cf. Anaxil. fr. 22, 29, II p. 270 K.:

οἱ δ' ἐρᾶσθαι προσδοκῶντες εὐθύς εἰσιν ἡρμένοι,  
καὶ φέρονθ' ὑποῦ πρὸς αἶθραν.

Alexid. fr. 20, II p. 305 K.:

μὴ πέτεσθαι τὸν θεὸν  
τὸν Ἑρωτα, τοὺς δ' ἐρῶντας.

Dei esse sibi videntur ii, qui puellam amant; cf. supra Plaut. Pseud. 1258. Curcul. 167. 1) In blanditiis sutoris haec quoque est:

v. 115: τὰ καλὰ πάντα τῆς καλῆσιν ἀρμόζει.

cf. Plaut. Most. 172:

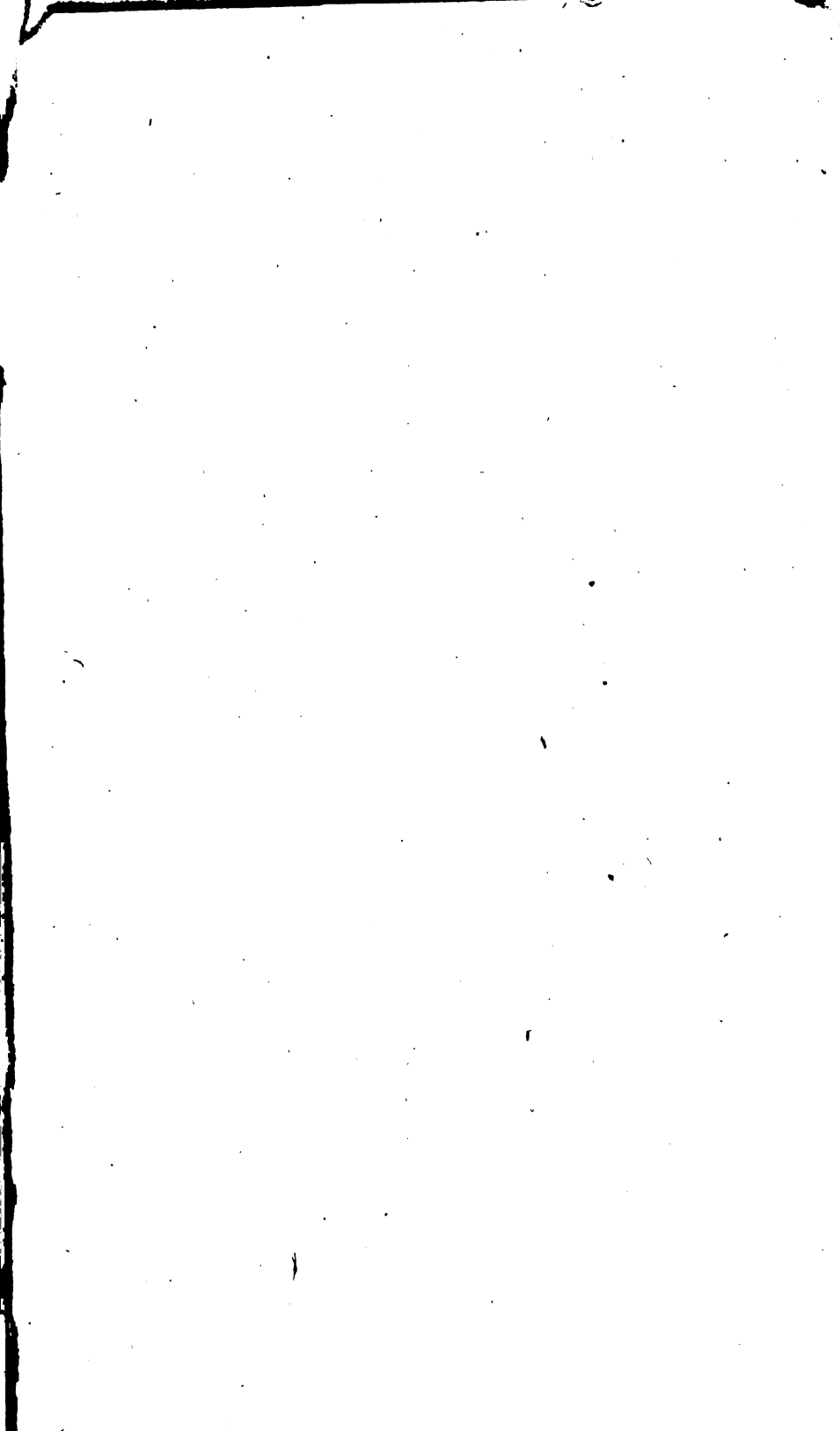
Phil.: Quin me aspice et contempla, ut haec me deceant.

Scapha: Virtute formae id evenit, te ut deceat quicquid habeas.

Denique de v. 123 videatur adn. 2)

1) cf. exemplar Sapphus: φαίνεται μοι κῆνος ἴσος θέοισιν κ. τ. λ.

2) v. 123: ἡ μέξον ἵππον πρὸς θύρην κηλίζουσα. cf. Eustathii explanationem ad Odyss. Y 8 (1880, 60): Ἔτι ἰστέον καὶ ὅτι τὸν γυναικεῖον γέλων κηλισμὸν ἐκάλουν οἱ παλαιοί, ἀποτὸς τις καὶ ἄρτι ὁ δουλικός. Sunt qui κηλισμῶν (Aristoph. nub. 1073) de risu intellegi velint, cf. schol.





DU-DEC 14 1947



\$h 39.50  
Herodas in mimiambis quatenus comoe  
Widener Library 002407965



3 2044 085 120 160